

# week in... week uit

Nr. 18

4 mei 2021

Midden in de Samenleving!

h.a.h. in Borger-Odoorn e.o.

## Vrienden uit Borger-Odoorn fietsen voor goed doel

Tijdens het pinksterweekend (22-24 mei a.s.) fietsen vijftien vrienden uit de gemeente Borger-Odoorn om geld in te zamelen. Ze willen namelijk handbikes voor stichting BAS (Bevordering Aangepast Sporten) en GSC Emmen (Gehandicapten Sport Club Emmen) aanschaffen. De vrienden gaan non-stop vijftienhonderd kilometer door heel Nederland fietsen. Het vertrekpunt is bij GSC Emmen aan de Ullevi.

Lees verder op pagina 9.

Kinderopvang voordelig?  
Reken maar!  
**Alles KIDZ**  
Aan de Strengen 4 Borger  
T 0599 - 236 224  
M 06 131 759 51 / 06 539 740 41  
E info@alles-kidz.nl  
www.alles-kidz.nl

★★★★★ **KOUDENBURG**  
35 jaar! Zie ook onze adv. op pagina 6! Groed in Groen  
**VERRAS ONS MET EEN BEZOEK**  
BIJ ONS IS ALLES RUIM EN IN DE BUITENLUCHT  
GROOTS ASSORTIMENT  
VASTE PLANTEN, GRASSEN, ZOMERBLOEIERS  
Borgerdeweg 22 | Odoorn | 0591 - 51 22 50 | robert@koudenburggroen.nl  
www.koudenburggroen.nl

**Kei KIDZ**  
Kei Goede Kinderopvang?  
Reken maar!!!  
Borger en Odoorn  
T: 0599- 23 62 24  
info@keikidz.nl

## Nieuwe puzzelwandeltochten vanuit Exloo

Na het succes van de puzzelwandeltochten vanuit Odoorn heeft combicoach sport, Petra van den Bosch, 2 nieuwe tochten uitgezet. Vanaf het dorps huis in Exloo starten 2 routes.

Lees verder op pagina 11.

**Tuin & HOF**  
Advies, Ontwerp, Aanleg en Onderhoud van Tuin!  
De Baander 2 | Borger  
www.tuinenhof.nl

VAN 3 T/M 8 MEI 2021  
**MOEDERDAG ACTIE**  
CARCLEANING BORGER  
**GRATIS**  
BLOEMBASKET  
BIJ AANKOOP VAN WASPROGRAMMA #1\*  
T.W.V. €12,95

## Martijn Kaspers uit Klijndijk loopt marathon om geld binnen te halen voor KiKa

De 37-jarige Martijn Kaspers uit Klijndijk is groot liefhebber van hardlopen. Hij traint enkele keren per week en doet dat al vele jaren. In het dagelijks leven is hij als bedrijfsleider werkzaam bij de supermarkt Coop Schippers in Odoorn en als hij vrij is dan loopt hij zijn rondje in Klijndijk, Odoorn of elders op de Hondsrug. Meestal een kilometer of tien, maar de laatste maanden is het aantal kilometers veel groter. De reden: Kaspers traint voor een marathon op Texel.

Lees verder op pagina 16.

**HET HUYS Gilde**  
PROFESSIONEEL ONDERHOUD AAN UW WONING  
SCHILDER BEHANGER GLASZETTER  
REPARATIE ONDERHOUD RESTAURATIE  
www.huysgilde.com  
M 06 51 95 60 22  
Sinds 1987

**VERSE ASPERGES!**  
BRUNCH BOX MET MOEDERDAG VANAF 11.00 UUR.  
VERSE ASPERGES AFHALEN OF GENIETEN OP HET TERRAS.  
AFHAALMENU MEENEMEN OF OOK GENIETEN OP HET TERRAS.  
MET ZONNIG WEER HEERLIJK LUNCHEN OP HET TERRAS.  
**Bussemaker**  
EXLOO DINER-CAFE SINDS 1880  
ZUIDERHOOFDSTRAAT 1 EXLOO | 0591 - 54 90 63 | WWW.BUSSEMAKER.NL

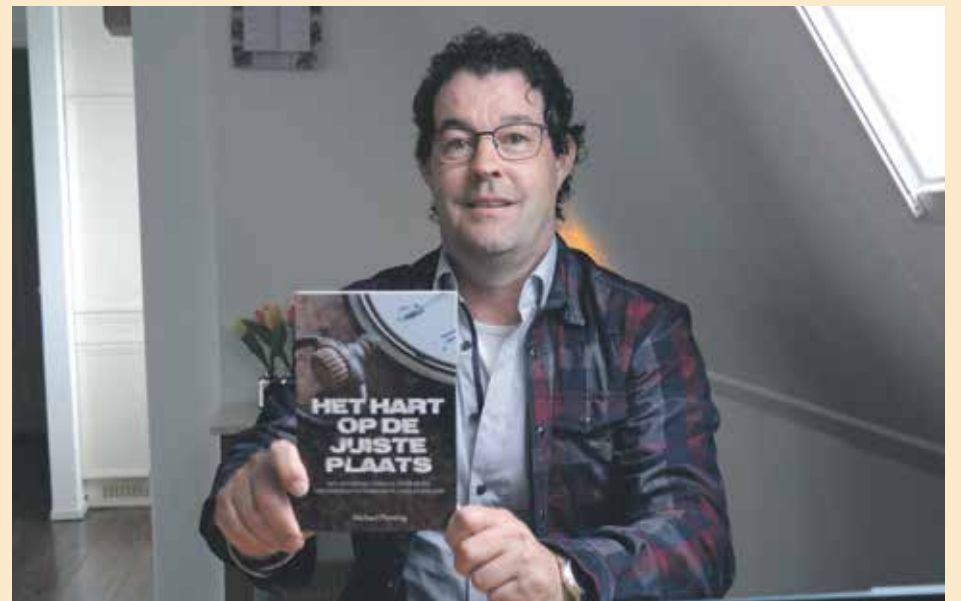
AUTO-SERVICE  
**DOORTEN**  
GASSELTE  
• Onderhoud en Reparaties  
• Nieuwe auto's en gebruikte auto's  
• Schader reparaties Incl. totale schadeafwikkeling  
• Tankstation met shop (food en nonfoodartikelen)  
• Ruit reparaties en ruitvervanging  
• Pechhulp  
DORPSSTRAAT 17 9462 PJ GASSELTE  
0599 - 56 49 70 WWW.AUTODOORTEN.NL

"Een hypotheek is té belangrijk voor zómaar een advies"  
- Henk Eising  
**H Jouw HYPOTHEEK.NU**  
CONTACT  
0591-239345  
Hoofdstraat 154, Emmen  
AFM-vergunningnr. 12046548

Michael Planting groeide op in Buinerveen

## Michael Planting schreef het boek 'Het hart op de juiste plaats'

Een meeslepend en spannend verhaal over twee Duitse tienerbroers waarin moed en vriendschap centraal staat



Door Miranda Wolters

Vijf jaar geleden begon hij al met het schrijven van het boek. Het verhaal had hij al deels in zijn hoofd en de details ervan ontwikkelden zich gedurende het schrijfproces steeds verder. Er werd geschraapt en herschreven en uiteindelijk durfde Michael het aan om contact te zoeken met een literair agent om na te gaan of zij hem kon helpen een uitgever te vinden die het boek wilde gaan uitgeven.

Michael Planting groeide op in Buinerveen, ging in Emmen naar de technische school en woonde voordat hij een paar jaar geleden uiteindelijk in Assen neerstreek in Stadskanaal, Onstwedde en Alteveer. In het dagelijks leven is hij schilder bij schildersbedrijf Bert Wever in Borger.

"Het schrijven van een boek was eigenlijk al lange tijd een wens van me maar het kwam er vanwege een druk privéleven en werk steeds maar niet van," vertelt Michael.

Lees verder op pagina 13.

dagwinkel  
**Grolsch**  
3 kratten  
NIK18  
**25,00**  
Lees onze advertentie elders in deze Week in Week uit!



## Contact

### Gemeente Borger-Odoorn

Postbus 3  
7875 ZG Exloo  
| [www.borger-odoorn.nl](http://www.borger-odoorn.nl)  
E [gemeente@borger-odoorn.nl](mailto:gemeente@borger-odoorn.nl)  
T 14 0591 (werkdagen 8.30-16.30 uur)  
Calamiteitentelefoon buiten kantooruren:  
06 53 72 94 53  
@gemeenteB0

### Gemeentehuis

Hoofdstraat 50, Exloo

Openingstijden publieksbalie (op afspraak) \*

Maandag 8.30-16.30 uur  
Dinsdag 8.30-16.30 uur  
Woensdag 8.30-16.30 uur  
Donderdag 8.30-16.30 en 17.00-19.00 uur  
Vrijdag 8.30-12.00 uur

Een afspraak maakt u via  
[www.borger-odoorn.nl/afpraak](http://www.borger-odoorn.nl/afpraak) of  
telefoonnummer 14 0591.

### Afvalbrengpunt

Zuiderkijl 9, 2e Exloërmond

Openingstijden \*

Dinsdag 13.00-16.00 uur  
Woensdag 13.00-16.00 uur  
Donderdag 13.00-16.00 uur  
Vrijdag 13.00-16.00 uur  
Zaterdag 9.00-14.00 uur

\* Op woensdag 5 mei (Bevrijdingsdag) en  
donderdag 13 mei (Hemelvaartsdag) zijn het  
gemeentehuis en afvalbrengpunt gesloten.

## Afval & oud papier

- Op zaterdag 8 mei wordt oud papier opgehaald in Nieuw-Buinen (vanaf Mondenweg tot Stadskanaal), Bronneger, Bronnegerveen, Drouwen, Drouwenerveen, Eeserveen en Odoornerveen.
- Deze week (3 - 7 mei) wordt de grijze container geleegd. Volgende week (10 - 15 mei) wordt de groene container geleegd.
- Let op: in plaats van donderdag 13 mei (Hemelvaartsdag) wordt de groene container geleegd op zaterdag 15 mei.

► [www.borger-odoorn.nl/afval](http://www.borger-odoorn.nl/afval)

## Wegwerkzaamheden

- Borger: Molenstraat (ter hoogte van nr. 28)** | 11 mei | Stellen inspectieputdeksel doorgaand verkeer gestremd, omleiding via Hoofdstraat
- Borger: Hoofdstraat - De Slieten - Koesteeg - Buinerstraat** | t/m eind juli | Diverse gefaseerde tijdelijke wegafsluitingen i.v.m. vervangen ondergrondse kabels en leidingen
- Ees: Odoornstraat (ter hoogte van nr. 15a)** | 11 mei | Stellen inspectieputdeksel | Halve rijbaan afgezet, verkeersregelaars
- Nieuw-Buinen: Noorderdiep (gedeelte tussen Molenlaan en Drentse Mondenweg (N379))** | t/m medio juni | Gefaseerde tijdelijke wegafsluitingen i.v.m. aanbrengen nieuwe asfaltlaag en inrichten 30-km zone
- Exloo: Fabrieksstraat (gedeelte tussen Molenweg en Hoofdstraat)** | t/m eind juli | vervangen hoofdwaterleiding en aanleg nieuw regenwaterstelsel, doorgaand verkeer gestremd
- N374 ter hoogte van Buinen** | 19 april t/m 5 mei | vervangen asfaltdeklaag in opdracht van provincie Drenthe | weg gestremd, omleiding via op- en afritten

Gaat u verhuizen binnen de gemeente?

Kijk op [www.borger-odoorn.nl/verhuizen](http://www.borger-odoorn.nl/verhuizen)

# Gemeenteberichten Borger-Odoorn

## Informatie over het coronavirus

Op [www.borger-odoorn.nl/coronavirus](http://www.borger-odoorn.nl/coronavirus) wijzen we u de weg naar actuele en betrouwbare informatie over het coronavirus. Hier vindt u ook het laatste nieuws over bijvoorbeeld ondersteuningsmaatregelen en de gemeentelijke dienstverlening. Voor meer informatie kunt u ons ook bellen op nummer 14 0591.

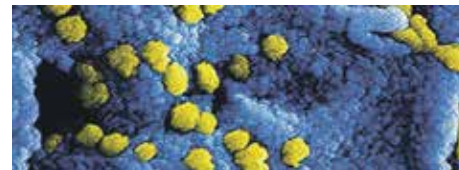
### Vaccinatie

Wilt u meer weten over de vaccinatie tegen het coronavirus? Kijk dan op [www.coronavaccinatie.nl](http://www.coronavaccinatie.nl) of bel naar het

landelijke informatienummer 0800 1351.

### Basisregels

- Houd 1,5 meter afstand
- Was vaak uw handen
- Hoest en nies in uw elleboog
- Vermijd drukke plekken
- Werk thuis, tenzij het niet anders kan
- Draag een mondkapje in publieke binnenruimtes (winkel, bibliotheek, benzinstation, gemeentehuis)
- Blijf bij klachten thuis en laat u zo snel mogelijk testen.



### Klachten? Laat u testen

Bel 0800 1202 voor een testafpraak als u één of meer van de volgende klachten hebt:

- Verkoudheid (zoals neusverkoudheid, loopneus, niezen, keelpijn)
- Hoesten
- Benauwdheid
- Verhoging of koorts
- Plotseling verlies van reuk en/of smaak (zonder neusverstopping)

## Goed voorbereid het toeristenseizoen in

Dat Borger-Odoorn niet alleen geliefd is bij inwoners zien we ieder vakantieseizoen. Ook dit jaar verwachten we weer veel toeristen. Daar zijn we natuurlijk erg blij mee, en dit willen we in goede banen leiden. Daarom hebben we met ondernemers en Dorpsbelangen enkele maatregelen getroffen. Op die manier hopen we de volksgezondheid en de leefbaarheid zoveel mogelijk te waarborgen. U leest hier wat we gaan doen om er een mooie zomer van te maken.

### 1. Tijdelijke fietsstalling bij het brinkje, nabij ijsalon La Dolce

De stalling zal tot en met de herfstvakantie op het nabijgelegen brinkje zijn. Zo zorgen we voor een betere doorgang bij de Kruisstraat en we voorkomen zo dat fietsen tegen de muur of de straat geparkeerd staan. Er komen borden met aanwijzingen waar de fietsstalling is.

### 2. Extra fietsenrekken in Borger-centrum

Op basis van de ervaring van vorig jaar plaatsen we extra fietsenrekken tegen-

over de Rabobank (nieuw), naast La Piazza, bij het plein bij de kerk en achter Vishandel Jos.

### 3. Extra toezicht op drukte bij de supermarkten

De eerste verantwoordelijkheid voor het managen van de drukte ligt bij de supermarkten zelf. De gemeente zal een extra oogje in het zeil houden door extra controles uit te voeren (door toezichthouders en BOA's).

### 4. Doorgang bij La Piazza wordt wandelroute

De doorgang bij La Piazza is niet erg breed. Wanneer het druk is, is het extra lastig om 1,5 meter afstand te houden, zeker met fietsers. Daarom maken we er een tijdelijke wandelroute van en mogen fietsers er niet door. Er komen borden en pijlen om dit duidelijk te laten zien.

### 5. Plaatsing toiletwagen bij de Willibrordkerk (mei-okt)

De toiletwagen bleek vorig jaar een goede aanvulling. De ondernemers-

vereniging en Dorpsbelangen zorgen ook dit jaar weer voor plaatsing van de wagen. De gemeente levert een bijdrage aan de kosten.

### 6. Vaker legen van afvalbakken

Om te voorkomen dat de afvalbakken overvol raken en het afval daardoor op straat belandt of in de natuur wordt gedumpt, leegt de gemeente ook dit jaar de afvalbakken weer extra vaak van mei t/m september.

### 7. Start werving gastdames en gastheren voor Borger en omstreken

Vanuit het Rijk is er subsidie beschikbaar voor het ondersteunen van toezicht- en handhavingstaken bij gemeenten. Dit geld willen we graag gebruiken om gastdames en gastheren op drukke toeristische plekken in te zetten. Zo kunnen we toeristen vriendelijk uitleggen welke regels we hebben en helpen met andere vragen. We zoeken voor deze zomer nog gastdames en gastheren. Lijkt dit je wat? We starten op korte termijn met de werving.

## Uitgifte 13 bouwkavels in Daalkampen Borger

Op donderdag 6 mei vanaf 9.00 uur verlenen we opties tot koop op 13 particuliere bouwkavels voor vrijstaande woningen in het plan Daalkampen II fase 2b in Borger.

Alle informatie die u nodig hebt voor het aanvragen van een optie kunt u vinden op [www.borger-odoorn.nl/daalkampen](http://www.borger-odoorn.nl/daalkampen). Daar vindt u onder meer ook kavelprijzen en de verkavelingstekening.



## Berichten over uw buurt

- Alle besluiten die de gemeente neemt publiceren we officieel in ons elektronisch gemeentebled. Dat kunt u bekijken via [www.borger-odoorn.nl/overuwburt](http://www.borger-odoorn.nl/overuwburt). Deze digitale publicaties zijn leidend. Hieronder vindt u de titels van de publicaties van de afgelopen week. Aan dit overzicht kunt u geen rechten ontleen.
- Op [www.overuwburt.overheid.nl](http://www.overuwburt.overheid.nl) kunt u zich inschrijven voor de e-mailservice of de app downloaden.

U ontvangt dan automatisch alle publicaties over uw buurt.

- Beschikt u niet over een internetverbinding? Dan kunt u een publicatie inzien in het gemeentehuis. Hiervoor maakt u een afspraak via telefoonnummer 14 0591. U kunt ook bellen als u meer wilt weten over een besluit.
- Bent u het niet eens met een besluit? Kijk dan op [www.borger-odoorn.nl/bezwaar](http://www.borger-odoorn.nl/bezwaar).

### WEEK 16 (DEELS) EN 17

- 30-04-2021, Valthermond Splitting (kavel 40), het oprichten van een woning (verleend)
- 30-04-2021, Valthermond

Kavelingen 30, het kappen van een boom (aanvraag)

- 30-04-2021, Nieuw-Buinen Kalmoes 82, het kappen van een Es (verleend)

- 30-04-2021, Drouwenmond Paralelweg langs de N374 (kadastrale sectie R 868), het aanleggen van een duiker door de berm (besluit verlengen)

## Boom weg bij mij in de straat?



Zó weet je ervan!

[www.overuwburt.overheid.nl](http://www.overuwburt.overheid.nl)

e-mailservice & app

- beslistermijn)
- 30-04-2021, 1e Exloërmond 1e Exloërmond 138, het wijzigen en verbreden van een bestaande uitrit (verleend)

**Colofon**

Dinsdag 4 mei '21  
Jaargang 49 nummer 18

Week in Week uit verschijnt elke dinsdag huis-aan-huis in Borger, Bronneger, Bronnegerveen, Buinen, Buinerveen, Drouwen, Drouwenervond, Drouwenerveen, Ees, Eesergroen, Eeserveen, Exloërveen, 1e Exloërmond, 2e Exloërmond, Exloo, Klindijk, Nieuw-Buinen, Odoorn, Odoornerveen, Valthe, Valthermond, 2e Valthermond, Westdorp, Zandberg, Gieten, Gieterveen, Gasselte, Gasselternijveen, Schoonloo.

Elke dinsdag liggen extra exemplaren Week In Week Uit op de volgende adressen:

Bakkerij van Veenen, Exloërweg 8, Valthe. Slagerij Drent, Zuiderdiep 54, 2e Exloërmond. Hunzebergen, Valtherweg 36, Exloo. Gemeentehuis, Hoofdstraat 50, Exloo. Tourist info, Hoofdstraat 55a, 7875 AB Exloo. Spar, Hoofdstraat 49, Exloo. Geerts Warenhuis, Zuiderhoofdstraat 9, Exloo. Tankstation, Drentse Poort 1, Nieuw-Buinen. Gemeentehuis Aa en Hunze, Spiekersteeg 1, Gieten. Jumbo Abbas, Stationsstraat 37, Gieten. Tourist info, Hoofdstraat 24 a, 9531 AG Borger. Bruna, Grote Brink 3, Borger. AH, Hoofdstraat 35, Borger. Camping de 7 Heuveltjes, Odoornstr. 25, Ees (bak) (alleen in de periode van 1 april t/m 15 oktober), Camping Het Verlaat, Zuiderdiep 510, Valthermond (alleen in de periode van 15 maart t/m 15 oktober)

**Eigenaar:**

Harrie Meiringh

**Uitgever:**

Harrie Meiringh

**Redactie:**

- Harrie Meiringh  
- Gerry Grave  
- Miranda Wolters  
- Martin Zaagman

0599 - 61 33 36

redactie@weekinweekuit.com

**Verkoop advertenties & offertes:**

- Mariska Teerling  
- Louw Roukema  
- John ten Hoff  
- Marc Zegerius

Tel. 0599 - 62 04 97

mariska@weekinweekuit.com

**Inleveradressen Advertenties:**

Bruna Borger aan de Grote Brink in Borger

**Website**

De website weekinweekuit.nl is niet verbonden aan deze krant.

**Juiste website:**

www.weekinweekuit.com

**Advertenties digitaal:**

info@weekinweekuit.com

**Uiterste inlevertijden:**

-OTO'tjes, IM voerpagina en advertenties vrijdag 10.00 uur.  
-familieberichten ma 10.00 uur.

**Opmaak/Grafisch:**

Studio Week in Week uit  
0599 - 61 33 36

Gemeenteberichten: Bureau Grafique

**Verspreiding:****Klachten Bezorging:**

0591 - 677 520

**Druk:**

Hoekstra Krantendruk,  
Emmeloord

© 2021 Week in Week uit

In alle advertenties: Prijswijzigingen en typ-/zelffouten voorbehouden.

## Dienko en Antje Gorter uit Borger zijn zestig jaar getrouwd



Op woensdag 28 april jl. vierden Dienko en Antje Gorter uit Borger hun zestigjarig huwelijk. Aan hun woonadres aan de Buinerstraat in het dorp was het die dag dan ook zeker reden voor een feestje, maar door de maatregelen verliep dit anders. Het mocht de pret voor het jubilerend echtpaar niet drukken, want er werd volop genoten. Af en toe kwamen mensen langs en werd een boeket bloemen of een ander cadeau bezorgd.

De heer en mevrouw Gorter waren echt helemaal in hun nopjes en konden het allemaal prima aan. "We hebben twee kinderen, twee kleinkinderen en een achterkleinkind. Dus heel groot is onze familie niet. Ze komen om en om langs en dat kan mooi zo. De burgemeester gaf aan op een later moment met zijn vrouw langs te komen. Daar verheugen we ons al op."

Zowel de heer als mevrouw Gorter zijn nog vitaal en kunnen veel dingen nog zelf. Sterker nog: de heer Gorter moet iets te doen hebben. "Het is heerlijk om in de tuin te werken, ik fiets nog regelmatig en we gaan ook wel met de auto weg. We wonen nog heerlijk vrijstaand en dat willen we zo lang mogelijk blijven doen", sprak de heer Gorter. Hij was jarenlang werkzaam in de transport. Ooit begon hij al tiener bij het familiebedrijf van zijn ouders om later als chauffeur te

werken. "Ik vond dat altijd prachtig om te doen." Mevrouw Gorter was tijdens haar huwelijk niet werkzaam, maar werkte ervoor bij een bakkerszaak in hartje Groningen. Beiden zijn uit die omgeving afkomstig: de heer Gorter uit Hoogkerk en mevrouw uit Aduard.

In 1991 kwam het echtpaar in Borger wonen. De heer Gorter was toen afgekeurd en wilde na een heftige periode graag landelijk wonen. Zijn echtgenote vond dat prima en dus wonen ze al bijna drie decennia op de Hondsrug. "We gaan hier nooit meer vandaan. Het is hier prachtig. We kennen hier veel mensen. Dat komt ook omdat we heel wat jaren vrijwilligers bij de Borgerhof zijn geweest en ook zijn we bij de Goede Herderkerk betrokken. Het is hier zó goed toeven. Iedereen bedankt voor de cadeaus en bloemen." (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Jubileumfeest 75 jaar SV Borger uitgesteld

SV Borger heeft onlangs moeten besluiten om het 75-jarig jubileum van de club te verplaatsen naar juni 2022. Het coronavirus houdt ons nu al ruim een jaar in z'n greep. Er is nog veel onduidelijk over eventuele versoepelingen en het tijdschema hierin. Deze zullen bij lange na niet voldoende zijn om nog dit jaar een jubileumfeest te organiseren. "We hebben helaas geen andere keuze" geeft de voorzitter van SV Borger Erik Veen aan. "De geldende restricties en de vele onzekerheden over de toekomst zitten een goede aanloop naar ons jubileumfeest in de weg. We hebben daarom besloten om de festiviteiten door te schuiven naar juni 2022."

**Opgericht in 1925 of 1946?**

Zoals bekend is SV Borger opgericht op 1 juni 1946 en bestaat de club dit jaar dus 75 jaar. "Er werd in ons dorp reeds ver voor de Tweede Wereldoorlog gevoetbald, maar dat gebeurde in voorlopers van SV Borger, waaronder Sparta Borger. Ons clublogo refereert hier ook aan met de tekst 'voetbal sinds 1925'. Maar de club SV Borger is toch echt opgericht in 1946 en dus bestaan we 75 jaar" aldus voorzitter Veen.

**Wel jeugdkamp in juli**

Er zullen wel meerdere activiteiten in het teken van het jubileum worden geplaatst, daar waar mogelijk ook dit jaar reeds. Zo zal er begin juli een voetbalkamp voor alle jeugdleden van de club worden georganiseerd. Uiteraard met inachtneming van alle dan geldende coronaregels. Binnenkort volgt meer nieuws hierover. Later dit jaar zal de nieuwe datum van het jubileumfeest bekend worden gemaakt. Voorzitter Erik Veen sluit af met de woorden "Van uitstel komt in ieder geval géén afstel."

**HOUTBOUW HOLLAND**  
Natuurlijk goed

**NATUURLIJK GOED OP MAAT**

Drentse Poort 18a - Nieuw-Buinen - Tel. 0599-204020 - www.houtbouwholland.nl

## stukadoorsbedrijf **VENINGA**

Voor al uw traditionele stukadoorswerken

**Tweede Exloërmond • 06-28102562**  
veningastukadoor@kpnmail.nl

**CARAVANS**  
**TE KOOP GEVRAAGD!**

Navigatiestraat 7-8 Tel.0591-628 530  
www.cc-emmen.nl verkoop@cc-emmen.nl

**Computershop Borger**  
Achter de Brink 32 - 0599 820 206  
www.computershop-borger.nl  
info@computershop-borger.nl

Computer traag? Ongewenste reclame? €25,-  
Laat hem opschonen, ongewenste reclame verwijderen, updates. 's Morgens gebracht = dezelfde dag klaar.

<b>HP prodesk 600 G1 Tiny</b>	€ 279,-
Intel i5-4590T / 8 GB / 240 SSD / W10 pro 4x USB 3.0 / 2x USB 2.0 / 2x display port	
<b>HP Elitedesk 800 G1 Tiny</b>	€ 299,-
Intel i5-4570S / 8 GB / 240 SSD / W10 pro DVD-RW / 4x USB 3.0 / 6x USB 2.0 / 2 x Display port	
<b>Dell Optiplex 3040 Tiny</b>	€ 259,-
Intel i3-6100 / 8 GB / 240 SSD / W10 pro 4x USB 3.0 / 2x USB 2.0 / display port / HDMI	

**Tijdelijk aangepaste openingstijden Di - Za 10.00-16.00**

Reparatie en onderhoud van alle merken computers, notebooks en printers voor particulieren en het MKB aan huis/kantoor.

**Klasens BOUW EN KLUS**

NIEUWBOUW - VERBOUW  
ONDERHOUD

www.klasensbouwenklus.nl

Informeer naar de mogelijkheden!

Vlintweg 24 - 7872 RG Valthe  
Tel. 06-48413164  
klasensvalthe@home.nl

**Wilt u ook eens een  
BEDRIJFSREPORTAGE  
in Week in Week uit  
en/of RegioMagazine?**

Bel dan met Week in Week uit: tel. 0599 - 61 33 36

week in ► week uit  
Midden in de Samenleving!

**REGIOMAGAZINE**  
Succes door Reclame!

**DE IEME**  
natuurvoeding

**HET SEIZOEN IS BEGONNEN!!**

HEERLIJKE ASPERGES UIT DROUWEN!

Hoofdstraat 61A | Borger  
Tel. 0599-236124



## Hebt u een laag inkomen?

Inwoners van Borger-Odoorn met een laag inkomen en weinig vermogen kunnen in aanmerking komen voor ondersteuning van de gemeente. U kunt dan jaarlijks een bedrag besteden in onze webwinkel Meedoen.

► [www.borger-odoorn.nl/meedoen](http://www.borger-odoorn.nl/meedoen)

- **30-04-2021, Buinerveen** tussen Zuiderstraat 23 en 25, het kappen van een Kastanje (verleend)
- **30-04-2021, Borger** Torenlaan 13, het intern verbouwen van een pand ten behoeve van het realiseren van een recreatiewoning (besluit verlengen beslistermijn)
- **30-04-2021, Nieuw-Buinen** Zuiderdiep 457, het verbouwen van een woning (aanvraag)
- **30-04-2021, Eesergroen** Holtslagenweg (kadastrale sectie M 720), het plaatsen van een mestopslag (besluit verlengen beslistermijn)

- **30-04-2021, Drouwerveen** Noorderstraat 3, het realiseren van een schuur (verleend)
- **30-04-2021, Exloo** Valtherweg 36 - 150, het realiseren van een aanbouw (verleend)
- **30-04-2021, Ees** Dorpsstraat 6, het uitbreiden en het intern verbouwen van een woning (aanvraag)
- **30-04-2021, Borger** Maalsteen 32 en 34, het plaatsen van een dakkapel op een twee-onder-een-kap-woning (aanvraag)
- **29-04-2021** Besluit tot ambtshalve

- uitschrijving
- **29-04-2021, Valthermond** Zuiderdiep (kadastrale sectie M 3361), het plaatsen van een beeld (verleend)
- **28-04-2021, Nieuw-Buinen** Zuiderdiep 157, het kappen van een Berk (verleend)
- **28-04-2021, Exloo** Hoofdstraat 69, het realiseren van een serre (aanvraag)
- **23-04-2021, Klijndijk** Melkweg 57, het realiseren van een biologische legpluimveestal, een gebouw voor de tijdelijke opslag van vaste mest en het vergroten van de werktuigenberging

- (besluit verlengen beslistermijn)
- **23-04-2021, Nieuw-Buinen** Rozenlaan (gelegen achter de woningen van de Lisdodde), het aanleggen van parkeervoorzieningen (besluit verlengen beslistermijn)
- **23-04-2021, Odoorn** Hoofdstraat 19, het realiseren van een belevingstuin voor Lubbelinkhof (verleend)
- **23-04-2021, Buinen** Hoofdstraat 37, het bestraten van twee bermen welke grenzen aan de Eilandenweg (aanvraag) ◀

## Avitec in Nieuw-Buinen winnaar van het MKB!dee 2020



Bij Avitec in Nieuw-Buinen zijn ze maar wat trots. Het bedrijf sleepte onlangs de eerste prijs in het kader van het MKB!dee 2020 in de wacht. Met MKB!dee ondersteunen de ministeries van Economische Zaken en Klimaat en Sociale Zaken en Werkgelegenheid ondernemers die een goed idee hebben om de ontwikkeling van werknemers in hun bedrijf, branche of regio te stimuleren.

Avitec beschikt over de Avitec Academy waar vakmensen intern worden opgeleid. De opleiding die op het Philipsterrein in Stadskanaal is gevestigd is feitelijk als pilot gestart, maar door het winnen van de prijs kan men met een nóg beter gevoel naar de toekomst kijken. “Met het winnen van deze prijs kunnen we toekomstgericht aan het werk om de Academy verder vorm te geven en vakkennis over te dragen aan een nieuwe generatie. Dat is hard nodig. We zijn daarom

erg verheugd met dit nieuws”, aldus Avitec.

Samen met De Romein Group uit Veendam wordt de eerste plaats gedeeld. Avitec is er trots op dat twee infrastructurele bedrijven uit Noord-Nederland het zo goed hebben gedaan. Avitec ontvangt een financiële bijdrage en is er uiteraard zeer content mee. “Wij feliciteren ook alle andere projecten die bijdragen mogen ontvangen.” (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Grootste Podcast van Nederland over de Prehistorie Met 50ste aflevering viert het Hunebedcentrum het nieuwe medium

Het gebruik van Big data in de archeologie, het verdwenen landschap onder de Noordzee of uitleg over wat een hunebed of een pingoruïne is, het komt allemaal voorbij in de podcast van het Hunebedcentrum. Inmiddels staat zelfs de 50ste aflevering van de podcast Hunebednieuwscafé online. De podcast is eind 2020 begonnen en gaat over de prehistorie. Allerlei kenners komen aan het woord. De podcast heeft al meer dan 3000 luisteraars mogen verwelkomen. “Steeds meer archeologen en mensen uit het werkveld doen mee en dat is fantastisch om te merken”, aldus directeur Harrie Wolters.

### Een unieke podcast

De podcast is één van de weinigen in zijn soort. Het Hunebednieuwscafé staat volledig in het thema van archeologie, de prehistorie en hunebedden. Zo wordt er gesproken over taal in de prehistorie, dieren in het Neolithicum, keien, memorabilia, Europese megalieten en jaarringen. Met mensen als Valerie Trouet (Dendroklimateoloog), Yftinus van Popta (Maritiem archeoloog), archeologe Riemke Scharff en gastconservator geologie

Harry Huisman, raakt de podcast aan vele interessante en verdiepende onderwerpen uit de prehistorie. “Het is een prachtige manier om kennis op te doen, als je even gaat wandelen of voor het slapen gaan”, aldus Harrie Wolters. “Voordeel van een podcast is dat het blijft bestaan, daarmee is het niet zo vluchtig als live-radio. Een podcast is voor mensen die graag leren zonder te hoeven lezen.”

## Henk Hoeve van Dagwinkel Hoeve in Gasselternijveen blij dat winkels ook op zondagochtend open mogen



Ondernemers in de gemeente Aa en Hunze mogen inmiddels hun winkels ook op zondagochtend openen. Dat was vooralsnog niet zo, maar het werd feitelijk gedoogd. Een van de ondernemers die zijn winkel op zondagochtend open had was Henk Hoeve van Dagwinkel Hoeve in Gasselternijveen. Hoeve opent al om 9.00 uur en is zeer blij dat zijn zaak nu ook officieel op zondagochtend open mag.

“Ik vind gewoon dat ondernemers daar vrij in moeten zijn. Voor supermarkten is het ideaal om ook op zondag open te zijn. Vooral op zondagochtend is het druk en komen veel mensen langs voor een broodje of wat anders. Straks helemaal als het zomerseizoen aanbreekt en toeristen en dagjesmensen de weg naar ons weten te vinden. En dan moet je gewoon voor hen klaar staan. Kijk, dat een speciaalzaak zijn deuren dan liever gesloten wil houden is nog wel te begrijpen, maar ook daarin vind ik dat iedereen het zelf moet kunnen bepalen”, sprak Hoeve. Hoeve heeft naast zijn supermarkt ook nog Dagslijter en Dagvoordeelshop. Deze zaken blijven op zondagochtend evenwel gesloten.

Het college van b en w in de gemeente ondervroeg negentien ondernemers,

maar ook ondernemers- en dorpsbelangenverenigingen in Aa en Hunze. Het grootste gedeelte ervan gaf net als Hoeve aan het graag zelf te willen bepalen of ze hun winkels op zondagochtend gaan openen. Hoeve vindt het jammer dat twee politieke partijen moeilijk doen. Het gaat hierbij om het CDA en de PvdA. “Ik begrijp dat echt niet. Ze zeggen dat kleine ondernemers hinder kunnen ondervinden als zij hun zaken op zondagochtend niet openen en grote ondernemers wél. Ik deel die mening niet. Bovendien wordt gezegd dat het onderzoek niet representatief genoeg is. Ook daar kan ik me niet in vinden. Iedereen is er nu vrij in om wel of niet open te gaan en we kunnen elkaar nog versterken ook. Prima toch?” (Week in Week uit / Gerry Grave)

### 50ste aflevering

In de 50ste aflevering is Luc Amkreutz, conservator bij het Rijksmuseum van Oudheden in Leiden, te gast bij het Hunebednieuwscafé. De aflevering stond in het teken van Doggerland, het verdwenen landschap onder de Noordzee. Over dit onderwerp is ook een boek verschenen, en er is een tentoonstelling gemaakt in het Rijksmuseum van Oudheden. “Het is vernakelijk, informatief en eenvoudig tot je te nemen. We gaan hier natuurlijk gewoon mee door”, aldus Wolters.

### Museumcafé

“Er zijn plannen voor een podcast in cafésetting, met meerdere kenners over een onderwerp aan tafel. Vanwege corona hebben we dat nog niet opgestart, maar ik zie het nu al voor me”, aldus de directeur. Het Hunebedcentrum wordt meer en meer een centrum voor archeologie en de podcast werkt daar aan mee. De podcast is te vinden op Spotify, Google en Soundcloud. De afleveringen variëren van 10 tot 25 minuten en worden wekelijks op woensdag geplaatst.

## Wijkagenten

Wijkagenten Borger-Odoorn zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Exloo (open: maandag t.m. vrijdag van 08.30 tot 12.00 uur, aangifte alleen op afspraak). Wijkagenten in Borger-Odoorn zijn:

**Hans Walvius.** hans.walvius@politie.nl: Gebied: Valthermond, 2e Valthermond, Zandberg, 1e Exloermond, 2e Exloermond, Boermastreek, Exloerveen.

**Arjan Katerberg.** arjan.katerberg@politie.nl: Gebied: Nieuw-Buinen, Buinerveen, Drouwenervond, Drouwenerveen, Bronnegerveen.

**Vacant.** Gebied: Borger, Drouwen, Bronneger, Buinen, Ees, Eeserveen, Eesergroen, Westdorp, Ellertshaar.

**Ben Uneken.**

ben.uneken@politie.nl: Gebied: Odoorn, Valthe, Klijndijk, Exloo, Odoornerveen.

Wijkagenten Aa en Hunze zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Gieten (open: ma. en di. 13.00 tot 17.00. wo. en do. van 09.00 tot 13.00 uur).

- Theo Dieterman, gebied Gieten en Gasselte

- Louw Koster, gebied Rolde

- Eric Speelman, gebied Annen

## Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

## Weekendiensten

**Ziekenhuis**

Refaja Stadskanaal: 0599 - 654 654

Scheper Ziekenhuis Emmen:

0591 - 691 911.

Voor afspraken (0591) 691 111

**Huisartsen**

Borger-Odoorn, Valther- en

Exloërmonden, Schoonoord e.o.

Spoedgevallen na 17.00 uur en 's

weekends: 0900-1120112.

**Tandartsen**

Borger/Rolde/Gieten/

Gasselte/Westerbork/Beilen

14 + 15 maart: Dental Clinics Rolde:

0900-1012345.

**Apotheken** Info: 0599-238465

**Overige hulpdiensten**

Alarm 112

Politie 0900-8844

Overlijden 0800-0242526

Storing el./gas 0800-3366112

Storing water 0591-854200 of

0592-854545

Storing CV: 0599-235909

Storing kabel 0800-0221475

Verloeskundige 0592-263060

SOS tel. hulp 0900-0767

Kindertelefoon 0800-0432

Tegen haar wil 0592-347444

Psycholoog 0599-234056

Homeopaat 0599-236088

GGD 0591-656565

Thuiszorg Icare 0522-279748

Samenzorg Thuis- en Kraam-zorg

Nrd-Ned 0900-8998801

Info- en klachtenbureau Gezond-

heidszorg 0592-243707

Vrijw. thuishulp 0591-585554

Dierenartsen 0591-513151

Dierenbescherming en

Dierenambulance 0900-0245

Diergeneeskundig Centrum Zuid-

Oost Drenthe te Sleen 0591-361368

Zorgkompas Odoorn

(0591) 580271

## 'Home Edition' maakt van Avond4daagse een verantwoord feestje in Borger en omstreken

Even leken de coronamaatregelen roet in het eten te gooien. Maar met een unieke editie kan hét wandelfeest voor kinderen toch doorgaan. Tot 30 juni 2021 kunnen zij in Borger en omstreken hun eigen Avond4daagse lopen. Volledig coronaproof. Stichting Avondvierdaagse Borger e.o. organiseert samen met Koninklijke Wandel Bond Nederland (KWBN) en eRoutes deze bijzondere editie. Met een speciale app lopen de kinderen hun eigen routes op hun eigen moment. Zo wordt drukte en groepsvorming voorkomen. En na afloop wacht de officiële Avond4daagse medaille.

**Eigen routes**

Na inschrijving kunnen deelnemers gebruik maken van de Avond4daagse-module in de app eRoutes. Deze app maakt routes vanaf een zelf te bepalen punt en afstand. Dit zijn zogenaamde 'ronde routes', dus het eindpunt is hetzelfde als het startpunt. De app houdt bij waar en hoeveel de deelnemers lopen. En verrast ze onderweg met leuke berichten!

**Kies je eigen wandelmoment**

Om te voorkomen dat veel kinderen tegelijk lopen, kunnen deelnemers wandelen tussen 29 maart en 30 juni 2021. Om er wel een prestatie van te maken, moeten ze de vier wandeldagen in twee weken afleggen. Verder staat het moment van wandelen vrij.

Dus (anders dan de naam doet vermoeden) mag er dit jaar ook overdag gelopen worden. Bovendien kunnen de lopers zowel doorde week als in het weekend de wandelschoenen aantrekken.

**Aanmelden**

Inschrijven is mogelijk via [www.eroutes.nl/nl/avond4daagse/borger](http://www.eroutes.nl/nl/avond4daagse/borger). Deelname kost €6,50. Inschrijving vindt dit jaar niet centraal via school of sportvereniging plaats, maar ouders/verzorgers schrijven zichzelf en hun kinderen in. Er kan gekozen worden uit drie afstanden: 2,5 – 5 – 10 km. En de welverdiende Avond4daagse medaille ontvang je automatisch. Wil je eerst meer informatie? Bezoek dan [www.avond4daagse.nl/deelnemers/veelgestelde-vragen](http://www.avond4daagse.nl/deelnemers/veelgestelde-vragen)

## Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

## Kennismaken in Borger met Padel

Op de vrijdagmiddagen 28 mei, 4 en 11 juni kunt u een gratis proefles Padel volgen. De lessen vinden plaats bij de Tennis- en Padelvereniging TPV Borger aan De Drift 1 in Borger. Tijd: 15.00 - 16.00 uur.

**Wat is Padel?**

Padel is een racketsport die tussen Tennis en Squash in zit. Je speelt het spel met z'n vieren. Het terugslaan van de bal kan rechtstreeks maar hij mag ook via de achter- of zijkant gespeeld worden. Het veld heeft namelijk een glazen achterwand en een hekwerk aan de zijkant.

**Voor wie is Padel geschikt?**

Padel is geschikt voor iedereen die goed mobiel is.

Door het kleine speelveld hoeft er minder gelopen worden dan bij tennis. Het racket is ook lichter dan een tennisracket. Met padel train je conditie en reactievermogen. Bovendien is het een gezellige sport om te beoefenen.

**Zin om Padel uit te proberen?**

Opgeven kan via de website [www.actiefborgerodoorn.nl](http://www.actiefborgerodoorn.nl)

## Persbericht voor Week in Week uit?

Mail het naar [redactie@weekinweekuit.com](mailto:redactie@weekinweekuit.com)

## Happy Stones jacht in Nieuw-Buinen en Buinerveen een groot succes



Naar de rommelmarkt en spelletjes spelen op Koningsdag, dat kon dit jaar helaas niet doorgaan. Maar door het idee van Martina Wobben uit Nieuw-Buinen hebben veel kinderen vorige week toch nog een hele leuke en actieve dag gehad. Ze heeft een Happy Stones jacht georganiseerd, een zoektocht naar kleurrijke, geschilderde stenen.

De avond voor Koningsdag vond een belangrijk onderdeel van de organisatie plaats; het verstoppertje van de 762 stenen. "We hadden met alle vrijwilligers die meehielpen afgesproken bij het dorps huis om de stenen te verstoppertje. Eerst alle stenen op een tafel gegooid en toen verdeeld, ongeveer 70 stenen per persoon. Iedereen ging een eigen wijk in en dat verliep heel erg goed en was leuk om te doen. We zijn er

ongeveer twee uur mee bezig geweest." aldus Martina.

Om 09:00 in de ochtend op Koningsdag konden de kinderen de landkaart bekijken en beginnen met zoeken. Foto's met de gevonden stenen werden gedeeld in de Facebookgroep waarmee er ook nog leuke prijzen gewonnen zijn. Tevreden vertelt Martina over de dag, "Het was echt een groot succes, ik heb ook veel

positieve berichten gekregen. Zelf heb ik nog rondgefietst en zag ik veel ouders met kinderen op straat zoeken naar de stenen, allemaal met blije gezichten. Dat de kinderen het zo leuk hebben gehad en lekker buiten waren, doet me echt goed. Dit is ook zeker voor herhaling vatbaar."

Ondanks dat het een andere Koningsdag was dan normaal, is het een geslaagde dag geweest. Kijkje nemen naar de foto's? Ga dan naar de Facebookpagina: Happy Stones Nieuw-Buinen. De winnaars van de hoofdprijs zijn Mart Bakker en Britt van Doorn, van harte gefeliciteerd! (Franka Hofman/ Week in Week uit)

## Zwembaden in Borger-Odoorn weer geopend



Zwemmers bij de ingang van zwembad De Zwaai in Valthermond

Nadat op woensdag 28 april jl. versoepelingen met betrekking tot de maatregelen zijn ingevoerd is er weer wat meer mogelijk. Dat geldt ook voor de openluchtbaden. De drie baden in de gemeente Borger-Odoorn openen de toegangspoorten afgelopen zaterdag om 10.00 uur zodat iedereen weer kon gaan genieten van het trekken van baantjes en voor de kinderen onder meer het spelen in het water.

In alle baden was het genieten en kwamen heel wat mensen langs. Het gold voor De Buiner Streng in Nieuw-Buinen, De Leewal in Exloo en De Zwaai in Valthermond. Bij laatstgenoemd bad waren tijdens de ochtenduren al tientallen mensen

langsgeweest om een duik in het water te nemen. Ze konden er van 10.00 tot 13.00 uur baantjes zwemmen. Van 13.00 tot 17.00 uur was er plaats voor de kinderen. Deze tijden gelden ook op zondag. Van maandag tot en met vrijdag is er de mogelijkheid tussen 7.00 en 10.00 uur

baantjes te zwemmen. Van 13.00 tot 18.30 kunnen kan de jeugd tot en met zeventien jaar er terecht en van 18.30 tot 19.30 uur kunnen volwassen er weer baantjes zwemmen.

Voor de baden in Exloo en Nieuw-Buinen gelden nagenoeg dezelfde tijden met het verschil dat de jeugd doordeweeks tot 17.30 uur kan zwemmen. Het banenzwemmen voor volwassenen is in deze baden van 17.30 tot 19.30 uur mogelijk. (Week in Week uit / Gerry Grave)

**KOOPS**  
A U T O B E D R I J F

**Volvo Specialist**  
- Verkoop kwaliteitsoccasions



- **APK - station**  
Benzine / Diesel / Autogas
- **Quick Service**  
Banden / Uitlaten / Schokdempers
- **Onderhoud & reparatie**  
Diverse merken incl. Mobiliteitsgarantie
- **Airco onderhoud**  
Reparatie en onderdelen

**NAP**  
Nationale Auto Pas

**BOVAG**

**VEILIG OP WEG?**  
**LAAT UW SCHOKDEMPERS**  
**CONTROLLEREN!**

**WAECO**

**MONROE**  
Safety Expert

**(0599) 23 64 60**

Dorpsstraat 24, 9536 PE Ees (Borger) - [www.koops-ees.nl](http://www.koops-ees.nl)

## Uw regionale incassopartner & juridisch adviesbureau te Valthe

**BasicLegal**  
incassopartner & juridisch adviseur

**SPECIALIST IN:**  
Contractrecht • Arbeidsrecht  
Huurrecht • Incassozaken  
Beslag- en executierecht

Kantooruren:  
ma. t/m vr. 08.00-18.00u • za. 09.00-12.00u  
altijd telefonisch bereikbaar op: 06-211 65 116  
[info@basic-legal.nl](mailto:info@basic-legal.nl) • [www.basic-legal.nl](http://www.basic-legal.nl)

## Persoonlijk, huiselijk en goede zorg!

Kleinschalige 24-uurs  
woonzorgvoorziening  
en dagbesteding  
voor ouderen



Verzorgd Wonen  
in Exloo

Ruim en landelijk  
gelegen in een  
prachtige boerderij

**INFO**

- Rita van Breden  
06 136 876 34
- Erica Georgius  
06 234 235 78



Zuiderhoofdstraat 20  
7875 BX EXLOO

[www.verzorgdwoneninexloo.nl](http://www.verzorgdwoneninexloo.nl)

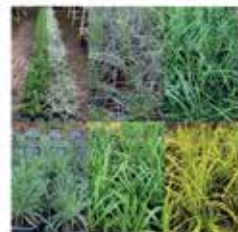
KLEUR EN FLEUR MET ONZE ZOMERBLOEIERS IN JE TUIN

**KOUDENBURG**  
35 Jaar! ★★★★★ Goed in Groen

**VERRAS ONS MET EEN BEZOEK!**  
BIJ ONS IS ALLES RUIM EN IN DE BUITENLUCHT

**GROOTS ASSORTIMENT**  
VASTE PLANTEN, GRASSEN, ZOMERBLOEIERS, HEESTERS  
GROTE POTTEN NIET MEER WACHTEN GELIJK MOOI

**VOLOP GROTE VIJVERPLANTEN EN LELIES**  
NIET MEER WACHTEN GELIJK KLAAR!



**LEKKER AAN DE SLAG IN DE TUIN**

LAAT DE HUISMIX THUIS BEZORGEN  
BESTEL OP TIJD | DENK AAN ONZE BEZORG ZATERDAGEN

PROBEER EENS BIJ ONS HET VLEES

OOK VOOR BBQ!!! EEN GOED LEVEN EN EERLIJK VLEES

[WWW.GRADIENTNATUURBEHEER.NL](http://WWW.GRADIENTNATUURBEHEER.NL)

en [WWW.ARKEMAVLEES.NL](http://WWW.ARKEMAVLEES.NL)

Borgerderweg 22, 7873TD Odoorn  
0591512250 [robert@koudenburggroen.nl](mailto:robert@koudenburggroen.nl)

[www.koudenburggroen.nl](http://www.koudenburggroen.nl)

## AFHAAL MOEDERDAG SPECIAL BOX VAN 'T MAOTIE

De prijs voor 2 personen is € 35,-

't Maotie  
RESTAURANT

Bestaande uit:

Asperges met gerookte zalm  
Carpacciorolletjes met rucola, pesto, Parmezaanse kaas  
en zongedroogde tomaat  
Bonbon van kaas, noten en cranberry  
Gerookte ham met meloen  
Olijven en peppadews  
Wrap met kip, kerriegember-mayonaise en spinazie  
Gevulde eieren  
Stokbrood met kruidenboter  
Moederdagdessert aardbeien/frambozenbavarois  
met rozenwater, verse aardbeien en slagroom

Voor meeneemaaltijden is er een keuze uit:

Asperges met zalm, krielaardappelen, Hollandaisesaus  
en rabarbercompote € 22,50 p.p

OF

Asperges met beenham, krielaardappelen, Hollandaisesaus  
en rabarbercompote € 22,50 p.p

Moederdagdessert aardbeien/frambozenbavarois met rozenwater,  
verse aardbeien en slagroom voor 2 personen € 12,50

Bestellen kan via 0599 564746 of mailen naar [info@maotie.nl](mailto:info@maotie.nl)  
Afhalen is mogelijk tussen 12.00 en 19.00 uur. Kijk voor opties op [www.maotie.nl](http://www.maotie.nl)

Een warme liefdevolle moederdag gewenst!

Kerkstraat 2c | 9462 PS Gasselte | 0599 - 56 47 46 | [info@maotie.nl](mailto:info@maotie.nl) | [www.maotie.nl](http://www.maotie.nl)

## Nieuws in het kort

### Woning 2e Exloërmond gesloten na drugsvondst

De gemeente Borger-Odoorn heeft afgelopen week een perceel met opstallen aan het Zuiderdiep in 2e Exloërmond gesloten. De politie trof op 4 december 2020 een hennepkwekerij aan op het perceel.

Burgemeester Jan Seton heeft daarom besloten, op basis van artikel 13b van de Opiumwet, het perceel voor 3 maanden te sluiten.

De sluiting past in het gemeentelijk soft- en harddrugsbeleid en het hennepconvenant dat Borger-Odoorn heeft gesloten met Emmen, Coevorden, de woningcorporaties, Enexis en de politie. Gezamenlijk zetten deze partners zich in om hennepcultuur in Zuidoost-Drenthe te voorkomen en te bestrijden. Dit doen zij door inwoners bewust te maken van bijvoorbeeld brand- en explosiegevaar. De sluiting van drugspannen moet drugscriminaliteit tegengaan en de veiligheid en leefbaarheid in de samenleving vergroten.

### Wandelgroepjes in Borger-Odoorn Wilt u graag wandelen in een groepje? Meldt u zich dan aan

#### Wandelgroepje

In diverse dorpen van onze gemeente zijn wandelgroepjes actief. Vind u het ook leuk om in een groepje te wandelen? Laat dit aan mij weten. Ik ga kijken of er een wandelgroepje bij u in de buurt is of dat we een wandelgroepje kunnen starten. mail naar: p.vandenbosch@borger-odoorn.nl

#### Starten met wandelen?

Heeft u de laatste maanden weinig bewogen en is uw conditie achteruit gegaan? Huisartsenpraktijk van Veldhuizen uit Borger is gestart met 2 wandelgroepjes.

Er wordt onder begeleiding gelopen op de donderdag van 12.30 - 13.30 uur en op de dinsdagavond van 19.00 - 20.00 uur. Deelname is gratis. Wilt u informatie over deze groepen dan kunt u mailen naar: praktijkmanager@hapvanveldhuizen.nl

#### Wandelgroepjesoverzicht - OPROEP -

Langs deze weg doe ik een oproep aan iedereen die al in een wandelgroepje zit in onze gemeente om dit aan mij door te geven. Ik wil graag een overzicht maken.

Ik kan toekomstige wandelaars beter doorverwijzen als ik weet wanneer er waar gelopen wordt. Doorgeven kan via deze link naar mijn mailadres. Alvast heel erg bedankt. p.vandenbosch@borger-odoorn.nl

### Zwembaden in de gemeente Aa en Hunze voor baantjeszwemmers geopend



Op woensdag 28 april jl. gingen de zwembaden in de gemeente Aa en Hunze weer open. De versoepelingen met betrekking tot de maatregelen maakten dit mogelijk en dus was het voor de liefhebbers van zwemmen vanaf die dag weer genieten geblazen. In verband met de maatregelen gelden wél strenge regels: één zwem(st)m(er) per baan en reserveren is verplicht.

Het mag de pret bij de zwemmers en zwemsters niet drukken; er waren al gauw tientallen per dag aanwezig om lekker baantjes te gaan zwemmen. In zowel zwembad Zwanemeer in Gieten als De Borghoorns in Annen gelden de regels.

De baden zijn van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 13.00 uur geopend en op donderdagmiddag ook van 16.00 tot 18.00 uur.

Reserveren kan via de website van de gemeente Aa en Hunze. (Week in Week uit / Gerry Grave. Foto: gemeente Aa en Hunze)

# DIT VRAAGT OM EEN VAKMAN!



**BERTWEVER**  
SCHILDERSBEDRIJF

Hamerbijl 9, 9531 PN BORGER - T. 06-27325957

E. info@bertwever.nl - www.bertwever.nl

Vakmanschap en service voor een scherpe prijs!

## Uitslagen Bridgeclub Borger

Bridgeclub Borger speelden allen thuis Stepbridge online op de computer of iPad

### Uitslag 26 April 64 personen

1 Ans & Sicco d Jong	71,24%
2 Trijnie Feringa & Liesbeth Baard	62,91%
3 Anneke v Hasselt & Rika Stel	58,83%
4 Lydia & Evert Wind	58,42%
5 Neeltje Tack & Roelie Roossien	58,14%

### Uitslag 28 April 80 personen

1 Thea Heuving & Theo Gloudemans	64,91%
2 Alma & Joost Winkel	63,16%
3 Alice Folkers & Janny Wagenaar	59,78%
4 Anneke & Reint d Boer	57,64%
5 Roelie Roossien & Trijnie Feringa	56,77%

**Woering**  
Glas en Schilderwerken

- SCHILDERWERK
- WANDAFWERKING
- BEGLAZING
- HOUT- EN MARMERIMITATIES

Nijlanderstraat 25  
9451 BL Rolde  
0592 - 24 30 43



**Adverteren in  
Week in Week uit?  
Bel 0599 - 61 33 36**

**Persbericht voor  
Week in Week uit?  
Mail het naar  
redactie@weekinweekuit.com**

Hoveniersbedrijf  
**Ard - DeTuinman**

WIJ VERZORGEN ALLE VOORKOMENDE TUINWERKZAAMHEDEN!  
Uw tuinwensen blijven wij vervullen. Wij werken buiten en houden ons aan de RIVM richtlijnen om verspreiding van het coronavirus te voorkomen.

www.arddetuinman.nl  
06 151 702 96

## Borger-Odoorn geeft inwoners inzicht in eigen container

Inwoners van Borger-Odoorn kunnen voortaan 's avonds zien hoeveel kilo afval ze 's ochtends in hun container aan de straat hebben gezet. Een nieuwe functie in de gemeentelijke AfvalWijzer-app maakt dit mogelijk. Ook de bijbehorende kosten zijn zichtbaar, net als een vergelijking met de rest van de wijk. De gemeente Borger-Odoorn wil zo de hoeveelheid restafval verder terugdringen.

De gemeente Borger-Odoorn werkt met het zogenaamde diftar-systeem (gedifferentieerde tarieven). Dat houdt in dat inwoners voor afvalinzameling een vast bedrag per jaar betalen, aangevuld met een bedrag per kilo restafval en per keer dat de grijze container wordt geleegd. Deze variabele kosten gelden niet voor pmd- en gft-afval. Zo worden inwoners gestimuleerd hun afval zo goed mogelijk te scheiden en de hoeveelheid restafval te verminderen.

### Inzicht

Met de AfvalWijzer-app of -website kunnen gebruikers sinds kort zien hoeveel kilo afval ze aanbieden, wat ze extra betalen voor restafval en hoe ze het doen in vergelijking met de rest van de buurt. Daarnaast kunnen ze bekijken wanneer welke container aan de straat moet en daarvoor een herinnering instellen. Op [www.borger-odoorn.nl/](http://www.borger-odoorn.nl/)



afval staat uitgelegd hoe de AfvalWijzer werkt.

### Minder restafval

Wethouder Freek Buijtelaar denkt dat meer inzicht in het eigen afval een extra stimulans kan zijn om beter te scheiden. "Onze inwoners betalen minder voor pmd en gft dan voor restafval. Het effect van goed scheiden merken ze dus in hun portemonnee. Bovendien kunnen pmd en gft weer gebruikt

worden als grondstof voor nieuwe producten. Net als bijvoorbeeld glas en papier. Goed voor het milieu dus." De gemeente Borger-Odoorn streeft ernaar de hoeveelheid restafval in 2025 te hebben verminderd tot 30 kilogram per inwoner. Buijtelaar: "We hebben daarin de afgelopen jaren al flinke stappen gemaakt. En ik verwacht dat de vernieuwing van de AfvalWijzer daar verder aan bijdraagt." (Foto: Peter Timmer Fotografie)

## Achtergelaten zwerfvuil in Borger blijft maar aanhouden



Het zwerfvuil bij de skatebaan in Borger.

Het is geen kwestie van de laatste weken, maar al enkele maanden speelt het: grote hoeveelheden zwerfvuil die in Borger worden achtergelaten. Het komt veel inwoners van het dorp de spuigaten uit en ze zouden het liefst zo snel mogelijk willen dat er iets aan wordt gedaan. Naast het zwerfvuil is het ook zo dat er op bepaalde plekken in het dorp afval wordt gedeponneerd dat er niet hoort. Ook dit is velen een doorn in het oog en er geldt maar één oplossing: het moet stoppen. De vraag is hoe en dus hopen inwoners van Borger dat de veroorzakers zelfverantwoordelijkheid nemen en stoppen met hun daden.

Eerder in deze krant werd al over de grote hoeveelheden afval die her en der worden achtergelaten geschreven. Ook dat speelt al tijden. Dan moet worden gedacht aan afvalzakken bij de

kledingcontainers en zo meer. Tevens werd geschreven over inwoners van Borger die zelf het initiatief nemen om afval op te ruimen en mensen bewust te maken dat Borger weer van zwerfvuil

verschoond wordt. Een inwonster van Borger constateerde de voorbije periode op meerdere plekken in het dorp grote hoeveelheden zwerfvuil. "Er wordt echt heel veel zwerfvuil door de jeugd achtergelaten. Met name bij de skatebaan aan de Drift is het werkelijk verschrikkelijk. Maar ook de speeltuin en het Hunzedal (Markestraat) is bezaaid met troep. Chipszakken, blikjes, wikkels, alles wordt op straat gegooid. Onlangs heb ik er iets van gezegd, maar je krijgt gewoon een grote mond. Ik hoop echt dat dit zo gauw mogelijk stopt." (Week in Week uit / Gerry Grave)



# HOB

PLAAGDIEREXPERTS

## Hoekstra bestrijding een hele bevrijding!

Knaagdieren, Houtaantasters, insecten, spinnen, mollen, bedrijfshygiëne, fauna beheer, inspectie en rapportage.

Steenmarter specialist van het Noorden (10 jaar garantie)



WWW.HOBGIETEN.NL



Acuut ongediertebestrijding nodig? Bel ons: **0592-262185**

**Het Elfenbankje**  
KINDERDAGVERBLIJF

Kleinschalig, huiselijk en vertrouwd!

Langeveldstraat 21, 7871 PJ Klijndijk - T. 06 21 65 79 79  
info@hetelfenbankje.nl - www.hetelfenbankje.nl

## Vrienden uit Borger-Odoorn fietsen voor goed doel



Tijdens het pinksterweekend (22-24 mei a.s.) fietsen vijftien vrienden uit de gemeente Borger-Odoorn om geld in te zamelen. Ze willen namelijk handbikes voor stichting BAS (Bevordering Aangepast Sporten) en GSC Emmen (Gehandicapten Sport Club Emmen) aanschaffen. De vrienden gaan non-stop vijftienhonderd kilometer door heel Nederland fietsen. Het vertrekpunt is bij GSC Emmen aan de Ullevi (tegenover het stadion van FC Emmen)

De vrienden en fietsfanaten zijn al geruime tijd in training en weten hoe belangrijk en leuk het is om met elkaar te kunnen sporten. Ze willen daarom dat alle kinderen door de aanschaf van de handbikes ook kunnen sporten. De handbikes zijn erg prijzig en daardoor helaas niet voor iedereen weggelegd. Ze fietsen derhalve voor fietsen en hopen dan ook dat zoveel mogelijk mensen hen steunen. “We hopen dat jullie net zo enthousiast worden als wij en ons willen steunen. Dit kan door geld te doneren via onze ‘GoFundMe’, maar ook door kaarten te kopen met kunstwerken erop die gemaakt zijn door de overleden Wout Deelstra. Wout heeft op jonge leeftijd een hersentumor gehad waardoor hij rolstoel gebonden werd. Onder andere door het handbiken was hij in staat om net als iedereen mee te doen aan sportevenementen zoals

de Hoogeveense Cascaderun en 4Mijl4You. Wout’s kunst kenmerkt zich door het gebruik van vrolijke kleuren. Zijn broer en zus zijn deelnemers aan de actie.”

De fietsers hopen met deze uitdaging van bijna zestig uur fietsen genoeg geld in te zamelen om meerdere handbikes te kunnen aanschaffen voor stichting BAS en GSC Emmen.

De kaarten van Wout zijn te bestellen door een bericht te sturen of te bellen naar 06-13117158 (Wiljan Vos). Een setje van vijf kaarten kost €9,50. Via dit nummer kan Vos u ook uitleggen hoe donaties kunnen plaatsvinden. Alle deelnemers aan de fietstocht waren op het moment van het maken van de foto negatief getest. (Week in Week uit / Gerry Grave)

## PvdA Borger-Odoorn ruimde afval op in Valthermond



Regelmatig doet de politieke partij PvdA Borger-Odoorn van zich spreken. Ze is constant in de gemeente actief om onder meer de betrokkenheid en het sociale te laten zien. Afgelopen zaterdag ruimden vier leden ervan afval in Valthermond op.

Vanaf 10.00 uur waren ze aan de Dreef en Valtherblokken-Noord actief. Er ligt al enige tijd heel wat afval. Voor voorbijgangers is het een doorn in het oog en de PvdA werd ervan op de hoogte gesteld. “Voor ons is het een kleine moeite om het even op te ruimen. We doen het graag voor de Valthermonders en de gemeente Borger-Odoorn”, sprak Peter Zwiers, lid van de partij. Tijdens het opruimen kwamen

af en toe ook mensen langs die met de politici in gesprek gingen. Om 12.00 uur waren de opruimwerkzaamheden klaar. (Week in Week uit / Gerry Grave)



**Bouwbedrijf  
Bernard Stikfort**

06 25364699

Buinen

info@bouwbedrijfbernardstikfort.nl  
www.bouwbedrijfbernardstikfort.nl

Nieuwbouw - Verbouw - Onderhoud - Renovatie - Advies



**ZIKKEN CARAVANS**

Bovag onderhoud en schade reparatie

0599 67 2369 | www.zikken-caravans.nl

**TerraGroen**

Outdoor cleaning

OSMOSE GLASBEWASSING  
REINIGING ZONNEPANELEN  
DAKREINIGING  
TERRASREINIGING  
VOOR PARTICULIER EN BEDRIJF



Zonder chemicaliën uw exterieur reinigen!  
Laat het doen door TerraGroen!

Assen/Gieten  
06 - 1040 8190 | info@terragroen.nl  
www.terragroen.nl



**BROUWER**  
GRONDWERK | TRANSPORT

Buinerweg 6 | 9536 PG Ees | 0599 234267

- Grondwerken | Sloopwerken
- Tuinaanleg | Bestrating
- Levering Zand | Grond | Bigbags
- Aanleg Paardenbak
- Container Verhuur
- Verhuur diverse Machines

www.brouwerees.nl | brouwerees@gmail.com

# AUTOCENTRUM BORGER

TOM GANZEVOORT B.V.



AUTOCENTRUM BORGER  
— TROTSE WINNAAR —

Officieel erkend Opel reparateur

Verkoop en onderhoud alle merken auto's en lease auto's

Buinerstraat 1a Borger (0599) 234457



Houd anderhalve meter afstand.  
1,5 meter is de norm



Kijk voor ons meest actuele occasion-aanbod op [www.autocentruborger.nl](http://www.autocentruborger.nl)

PRIJS  
€ 28.700,-



**PEUGEOT 3008 1.2 Automaat PureTech Allure Navi/Clima**  
96kW (131PK) - Februari 2019  
Grijs metallic - Leder - Benzine  
Automaat - 49.778 km  
Nieuwprijs: €40.220,-

Tijdens het coronavirus bent u uiteraard van harte welkom binnen ons bedrijf, wel zullen wij ons strikt houden aan de opgelegde maatregelen van het RIVM voor uw en onze veiligheid.

**ONZE SHOWROOM IS WEER OPEN OP AFSPRAAK!!**

**WE HOREN GRAAG WANNEER U LANGS WILT KOMEN!**

0599-234457 | 06-12293303

VERKOOP@AUTOCENTRUMBORGER.NL

PRIJS  
€ 18.999,-

**WORDT VERWACHT**

**OPEL CORSA 1.2 Automaat GS Line navi/clima**  
Juli 2020 - Grijs metallic - Stof  
Benzine - Automaat - 29.282 km  
Nieuwprijs: €27.520,-

PRIJS  
€ 13.200,-



**NISSAN MICRA 0.9 IG-T Acenta Connect airc0/16"LM/PDC**  
66kW (90PK) - Januari 2019  
Zilver metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 26.463 km  
Nieuwprijs: €20.550,-

PRIJS  
€ 22.999,-



**OPEL GRANDLAND X 1.2 T Automaat Online Ed. Navi/Clima/17"LM**  
96kW (131PK) - maart 2018  
Wit metallic - Stof - Benzine  
Automaat - 45.168 km  
Nieuwprijs: €36.330,-

PRIJS  
€ 17.400,-



**OPEL CORSA 1.2 GS Line navi/16"LM/cruise**  
74kW (101PK) - Juni 2020  
Rood metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 18.421 km  
Nieuwprijs: €24.620,-

PRIJS  
€ 29.999,-



**OPEL INSIGNIA Sports Tourer 1.6 CDTI Automaat Buss Exec. Navi/Clima** - 100kW (136PK) - November 2019 - Grijs metallic - Half leder  
Diesel - Automaat - 15.703 km  
Nieuwprijs: €50.595,-

PRIJS  
€ 31.700,-



**BMW 1 SERIE 118i Aut Sport Exec. navi/clima/17"LM**  
104kW (142PK) - Mei 2020  
Zwart metallic - Half leder - Benzine  
Automaat - 15.084 km  
Nieuwprijs: €38.880,-

PRIJS  
€ 23.900,-



**TOYOTA YARIS 1.5 Hybrid Automaat Dynamic NIEUW! clima/16"LM**  
April 2021 - Zwart metallic - Stof - Hybride - Automaat - 10 km  
Nieuwprijs: €26.095,-

PRIJS  
€ 14.605,-



**KIA CEE'D Sportswagon 1.0 T-GDi Design Ed. navi/clima/16"LM**  
88kW (120PK) - Juni 2018  
Blauw metallic - Half leder - Benzine  
Handgeschakeld - 48.732 km  
Nieuwprijs: €24.330,-

PRIJS  
€ 13.999,-



**DACIA SANDERO Stepway 0.9 TCE Tech Road navi/clima**  
66kW (90PK) - November 2019  
Zilver metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 6.028 km  
Nieuwprijs: €19.120,-

PRIJS  
€ 27.500,-



**SKODA SUPERB Combi 1.4 TSI Automaat Ambition Buss Navi/Clima** - 110kW (150PK) - November 2018 - Zwart metallic - Stof  
Benzine - Automaat  
46.097 km - Nieuwprijs: €40.550,-

PRIJS  
€ 30.900,-



**TOYOTA COROLLA Touring Sports 1.8 Hybrid Automaat Dynamic NIEUW!! clima/17"LM**  
April 2021 - Zwart metallic - Stof - Hybride - Automaat - 10 km  
Nieuwprijs: €34.390,-

PRIJS  
€ 18.999,-



**OPEL ASTRA Sports Tourer 1.2 T Edition Plus navi/clima/16"LM**  
82kW (112PK) - Februari 2020  
Wit - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 21.915 km  
Nieuwprijs: €28.740,-

PRIJS  
€ 21.700,-



**OPEL GRANDLAND X 1.2 Turbo Online Ed. navi/clima/17"LM**  
96kW (131PK) - Maart 2019  
Grijs metallic - Stof - Benzine  
Handgeschakeld - 46.081 km  
Nieuwprijs: €34.880,-

PRIJS  
€ 24.400,-



**OPEL CROSSLAND X 1.2 Turbo Automaat Innovation navi/16"LM**  
Mei 2020 - Grijs metallic - Half leder  
Benzine - Automaat - 18.262 km  
Nieuwprijs: €34.220,-

PRIJS  
€ 26.800,-



**MERCEDES C-KLASSE Estate 180 Aut Buss Solution navi/clima/cruise** - 115kW (157PK) - Maart 2017 - Grijs metallic - Half leder  
Benzine - Automaat - 77.469 km  
Nieuwprijs: €48.440,-

**WORDT VERWACHT**

## Brandweer en Espria Ledenvereniging geven webinar 'geWoon veilig'

Espria Ledenvereniging en de brandweer organiseren op dinsdag 11 mei om 14.00 uur het webinar geWoon veilig. Annet Hulshof en Carry Seidel van de brandweer en Marlon de Haan van de ledenvereniging vertellen waar het grootste brandgevaar in huis zit en hoe je brand kunt voorkomen. In de live chat kunnen kijkers al hun vragen over brandveiligheid stellen. Deze worden direct beantwoord door de deskundigen. Meedoen is gratis en kan via de computer, laptop, tablet of smartphone.

Het risico op brand wordt vaak onderschat. Veel mensen hebben geen rookmelders. Toch maakt 1 op de 65 personen in zijn of haar leven wel eens een brand mee. Dat komt doordat mensen niet weten dat je ook zonder vuur brand kunt veroorzaken. Er is alleen zuurstof, hitte en brandbaar materiaal voor nodig.

### Voorkom brand

Gelukkig kun je veel doen om brand te voorkomen. Dat begint bij een goede voorbereiding. In het webinar leggen Annet Hulshof

en Carry Seidel uit waar in huis het gevaar zit, hoe je brand zoveel mogelijk kunt voorkomen, hoe je weet of er brand is én wat je het beste kunt doen bij brand. Iedereen die een vraag heeft, kan deze stellen in de live chat. De brandweer en ledenvereniging beantwoorden deze direct!

### Aanmelden

Het webinar is dinsdag 11 mei om 14.00 uur. Iedereen kan gratis meedoen. Aanmelden is eenvoudig en kan via ledenvereniging.nl/geWoon-veilig

## Sunita's Beauty Salon verhuist naar groter pand aan de Europalaan in Stadskanaal



De vernieuwing van het centrum van Stadskanaal is in volle gang en vanwege het feit dat de doorgang van de Oude Markt naar de Europalaan breder gemaakt zal gaan worden moet het pand waar Sunita's Beauty Salon gevestigd was gesloopt gaan worden.

"Ik heb het in het oude pand altijd erg naar mijn zin gehad, de locatie was prima en de ruimte groot genoeg," aldus Sunita Ramautar, eigenaresse van de beauty salon. "Ik ben blij met de nieuwe plek die we gekregen hebben want het pand is flink groter en dat betekent dat we in de toekomst nog meer aan kunnen gaan bieden." Vorige week donderdag vond de officiële opening van Sunita's Beauty Salon aan de Europalaan 36 plaats.

In de gezellig en warm ingerichte beauty salon kunt u terecht voor alle mogelijke schoonheidsbehandelingen en visagie maar ook voor een mooi cadeau voor uzelf of iemand anders. U vindt er bijvoorbeeld prachtige sieraden en heerlijke huisparfums. De huisparfums zijn zo geconcentreerd dat deze heel lang een subtiele geur in huis verspreiden en bevatten absoluut geen ingrediënten die hoofdpijn kunnen veroorzaken. Sunita heeft specialisaties gevolgd op het

gebied van elektrisch ontharen en acnébehandelingen en het is daarom, afhankelijk van uw zorgverzekering, mogelijk de kosten voor deze behandelingen vergoed te krijgen door uw zorgverzekeraar. Nieuw is de massagestoel die uw lichaam van top tot teen kan masseren. "Een massage door de stoel is niet te vergelijken met een massage door mensenhanden en de duur van een massage bepaal je zelf," vertelt Sunita. Behandeling in de beauty salon vindt plaats op afspraak maar gewoon even binnenlopen mag ook, mocht het mogelijk zijn dan kan de behandeling direct plaatsvinden. Sunita's Beauty Salon is geopend van dinsdag tot en met zaterdag, op zaterdag alleen in de ochtend en behandeling in de avonden is eventueel ook mogelijk. Wilt u meer weten over alles wat Sunita's Beauty Salon u te bieden heeft? Loop dan gewoon even binnen of bel met telefoonnummer 06 - 54 27 88 14, u bent van harte welkom!

## Nieuwe puzzelwandeltochten vanuit Exloo

Na het succes van de puzzelwandeltochten vanuit Odoorn heeft combicoach sport, Petra van den Bosch, 2 nieuwe tochten uitgezet. Vanaf het dorps huis in Exloo starten 2 routes.

### Afstanden

Er kan gekozen worden uit een puzzelwandeltocht van 4,8 km die rond het mooie dorp Exloo loopt of u kiest voor een prachtige veld- en boswandeling van 7,3 km. Deze laatste wandeling is zonder vragen en puzzels maar voert u langs veld, water en bos. Geniet van de schitterende vergezichten, snuif een stukje historie op en ga lekker picknicken op één van de vele picknickplekken die u tegenkomt.

### Zin om te lopen?

Aanmelden vooraf is noodzakelijk. Dit kan door te mailen of te



bellen naar Petra van den Bosch, p.vandenbosch@borger-odoorn.nl 06- 11 39 43 01. U kunt de route digitaal toegestuurd krijgen maar als u niet in de gelegenheid bent om de route uit te printen dan worden er

afspraken gemaakt over het fysiek ontvangen van de route. Besluit u kort voorafgaand aan het lopen u aan te melden dan kunt u het beste even telefonisch contact zoeken.

## Start je politieke carrière bij de VVD Zuidoost Drenthe

VVD Zuidoost Drenthe is op zoek naar optimisten, die de liberale standpunten van de VVD in onze regio meehelpen verder uit te dragen. Start je politieke carrière en wordt lid van de VVD!

De VVD Zuidoost Drenthe is een actief en groeiend lokaal netwerk binnen de VVD- Drenthe, die bestaat uit de VVD Borger- Odoorn en VVD Emmen.

### Meedoen en meepraten

Binnen de VVD Zuidoost Drenthe kunt u als lid op verschillende manieren meedoen. Dit kan gewoon als steunend lid of als vrijwilliger. Maar u kunt ook meedoen in de steunfractie bij de VVD Emmen of VVD Borger- Odoorn en zelfs als (kandidaat) raadslid voor de Gemeenteraadsverkiezingen op woensdag 16 maart 2022.

Als lid kunt u meepraten over alles wat er in uw leefomgeving gebeurt. Over lokale onderwerpen, zoals onderhoud van wegen en groen, lokale belastingen, energietransitie, woningbouw en het sociaal domein, die in de gemeenteraad van de gemeenten Emmen en Borger- Odoorn worden besproken. Maar u kunt ook over regionale- en zelfs landelijke onderwerpen, die in

de Provinciale Staten respectievelijk Tweede Kamer besproken worden, meepraten. Als lid bepaalt u mede de koers die liberaal Nederland vaart. Voor meer standpunten en andere informatie verwijzen wij u graag naar de websites van de VVD Borger- Odoorn en de VVD Emmen.

### Word lid van de VVD

Vindt u dat Zuid- Oost Drenthe wel wat meer VVD kan gebruiken, wordt dan lid. Via [www.vvd.nl](http://www.vvd.nl) wordt u voor slechts €25,- per jaar al (intro) lid!

Bouw en vergroot je netwerk, volg de beste trainingen van de beste trainers, steun het liberalisme en wordt zo actief als je zelf wilt. Wilt u graag persoonlijk contact voor meer informatie, mail dan naar de VVD- Borger- Odoorn via [erik.huizing@vvdborgerodoorn.nl](mailto:erik.huizing@vvdborgerodoorn.nl) of de VVD Emmen via [marcel.meijer@vvdemmen.nl](mailto:marcel.meijer@vvdemmen.nl) of benader ons via social media. Wij nemen graag contact met u op.

# Start nu je politieke carrière.

**VVD** Word lid.

# TEGELHUYS

GIETEN



## HET MAKEN VAN DE JUISTE KEUZE VAN DE PERFECTE TEGELVLOER

Het  
aanleggen  
van vloer-  
verwarming  
(20 jaar  
ervaring)

Het leggen  
van Tegels

Alles wat  
met vloeren te  
maken heeft  
van A t/m Z!

Zeer ruim  
assortiment tegels:  
Kasteel vloeren,  
betonlook,  
keramisch hout  
enz.

Het  
aanbrengen van  
schuimbeton &  
vloerverwarming  
incl. de  
afwerkvloer

Geen  
radiatoren  
meer!

Onze  
vloeren zijn  
warmtepomp  
geschikt

Wij zijn ook VT wonen  
en Piet Boon dealer.  
Lid van Bovatin.



Vlaskamp 7 | 9461 VB Gieten | 0592-264091  
info@tegelhuys.nl | www.tegelhuys.nl

## Eigentijds in handelen, traditioneel in waarden

- Meer dan 85 jaar expertise
- Werkzaam voor ruim 30 uitvaartverenigingen
- Met iedere verzekering welkom
- Vriendelijke tarieven
- Keurmerk Uitvaartzorg
- Klanttevredenheid 9.3



**UGNA**  
uitvaartverzorging

BIJ OVERLIJDEN: 0800 - 0 24 25 26

Uitvaartverzorging UGNA is ook werkzaam bij u in de buurt...

www.ugna.nl | info@ugna.nl | 0599 - 700 244



**KIRSTEN BOEREMA**  
UITVAARTVERZORGING

Voor een warme en persoonlijke uitvaart

- \* 24 uur per dag bereikbaar
- \* Ongeacht waar u verzekerd bent

06 215 176 60 | www.kirstenboerema.nl



Een gepast afscheid in vertrouwde handen

**J. Stout**  
Uitvaartverzorging

Bel ons 24/7 bij overlijden:  
**0599-612482**

## Michael Planting groeide op in Buinerveen Michael Planting schreef het boek 'Het hart op de juiste plaats'

Een meeslepend en spannend verhaal over twee Duitse tienerbroers waarin moed en vriendschap centraal staat

Door Miranda Wolters

Vijf jaar geleden begon hij al met het schrijven van het boek. Het verhaal had hij al deels in zijn hoofd en de details ervan ontwikkelden zich gedurende het schrijfproces steeds verder. Er werd geschrapt en herschreven en uiteindelijk durfde Michael het aan om contact te zoeken met een literair agent om na te gaan of zij hem kon helpen een uitgever te vinden die het boek wilde gaan uitgeven.



Michael Planting groeide op in Buinerveen, ging in Emmen naar de technische school en woonde voordat hij een paar jaar geleden uiteindelijk in Assen neerstreek in Stadskanaal, Onstwedde en Alteveer. In het dagelijks leven is hij schilder bij schildersbedrijf Bert Wever in Borger. "Het schrijven van een boek was eigenlijk al lange tijd een wens van me maar het kwam er vanwege een druk privéleven en werk steeds maar niet van," vertelt Michael. "Uiteindelijk ben ik er toch aan begonnen en heb ik al mijn vrije tijd gebruikt om dit boek te schrijven. Details ontwikkelden zich in de loop van het proces, ik deed veel research omdat feiten moeten kloppen, ik schaaftde regelmatig bij en herschreef ook wel eens een hoofdstuk. Ik ben groot fan van de boeken van Roald Dahl en die heb ik dan ook verslonden. Al zijn verhalen zijn fascinerend en eindigen verrassend. Datzelfde wilde ik voor elkaar krijgen met het verhaal in mijn boek, het moet tot de laatste bladzijde blijven boeien."

En dat is gelukt. Het boek vertelt een meeslepend verhaal waarin moed en vriendschap centraal staat en speelt zich voor het grootste deel af eind jaren dertig in Nazi-Duitsland. Twee Duitse broers helpen hun Joodse vrienden onderduiken en als de onderduikers de hut waarin ze zich verschuilen vanwege een noodlottig ongeval moeten verlaten brengt hun vlucht ze onder andere langs Ter Apel, Veendam, Midlaren en Den Helder alvorens ze uiteindelijk in IJmuiden terechtkomen. Van daaruit proberen ze naar Engeland te komen. Wat het verhaal extra bijzonder en spannend maakt is dat de vader van de jongens officier bij de Gestapo is en dus

Een lege plek  
Een groot gemis  
Een mooie herinnering  
Is alles wat er nog is 🦋🦋

Tot het laatst gevuld van hoop, maar door haar lichaam in de steek gelaten, is vredig van ons heengegaan onze lieve moeder, zus en tante

*Hillechien Hof*  
*Hillie*

\* Westdorp  
23 mei 1958

† Borger  
1 mei 2021



Robin en Chantien

Gerken Ina  
Marianne en Jos  
Ties, Guus\*, Stella

🦋 Candy en 🦋 Misty

Kampakkers 11, 9531 HS Borger

Hillie is overgebracht naar crematorium "de Boskamp", Boskamp 5 te Assen.

Er is gelegenheid om afscheid te nemen op donderdag 6 mei in de Meanderzaal van 17.00 tot 18.00 uur.

Wij nemen vrijdag 7 mei in besloten kring afscheid van Hillie.

beslist niet mag weten wat zijn zoons allemaal in hun schild voeren. "De verhalen over de Tweede Wereldoorlog en dan vooral de onderduikverhalen hebben me van jongs af aan altijd al gefascineerd," aldus Michael. "Als het op school over dit onderwerp ging zat ik altijd onmiddellijk op het puntje van mijn stoel." Het is daarom dus ook niet toevallig dat zijn eerste boek over dit onderwerp gaat. Het boek leest lekker weg en het fictieve verhaal ontwikkelt zich in zo'n tempo dat het ervoor zorgt dat je blijft lezen. De literair agent aan wie Michael het manuscript liet lezen was erg enthousiast en vond in Uitgeverij Gopher de uitgever die het boek op de markt wilde gaan brengen. Inmiddels is het boek overal verkrijgbaar en ligt het onder andere bij de boekwinkels in Assen, bij de Bruna in Borger en bij The Read Shop en Primera in Stadskanaal, maar is het ook online te bestellen bij bijvoorbeeld bol.com. Een boek dat je maar moeilijk kan wegleggen omdat het je van begin tot eind zal blijven boeien, een regelrechte aanrader dus!

Met liefde hebben wij afscheid genomen van mijn moeder, onze zus, schoonzus en tante



**Jantina Hinderika Geerts**  
*Jannie*

\* 1e Exloërmond  
28 augustus 1956

† Emmen  
28 april 2021

Fokko

Jantje en Gertjan  
Patrick  
Melanie en Francois

De afscheidsdienst heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Correspondentieadres:  
Exloërkijl Zuid 26e  
9571 AB 2e Exloërmond

betrokken - betrouwbaar - betaalbaar



**Bert Mulder**  
uitvaartzorg

Spechtenhof 7 - 9502 SM Stadskanaal

www.bertmulderuitvaartzorg.nl

T: 0599 - 611145 (24 uur per dag bereikbaar)

# Groot assortiment buitenplanten, VOLOP GROEN!

**o.a. bomen, fruitbomen, heesters,  
Rododendrons, coniferen,  
vaste planten en eenjarige planten.**

**Alles om je tuin om te toveren  
tot een waar paradijs!**



**HUIS VERKOPEN?  
BEL LAMBERINK**

Voor hetzelfde geld groter wonen?  
kijk op [www.lamberink.nl/woonwens](http://www.lamberink.nl/woonwens)

### Het gemak van alles onder één dak!

- ✓ Huis kopen, verkopen, (ver)huren
- ✓ Aankoopmakelaar
- ✓ Droomhuis op eigen kavel
- ✓ Nieuwbouwprojecten
- ✓ Hypotheken en verzekeringen
- ✓ Bedrijfshuisvesting

### HYPOTHEEK EN/OF VERZEKERING NODIG?

Lamberink Financieel Adviseurs,  
jouw adviseur voor **hypotheken**  
en **verzekeringen**

**Verantwoord & onafhankelijk financieel advies**  
Onze financieel adviseurs helpen je graag met het  
beantwoorden van alle financiële vragen op het gebied  
van hypotheken en verzekeringen. Altijd met oog voor uw  
persoonlijke situatie en wensen

Het eerste gesprek is altijd kosteloos!  
Bel 0591 65 33 55 of mail naar [fa@lamberink.nl](mailto:fa@lamberink.nl)



**GRATIS WAARDEBEPALING? BEL 0591 65 33 55**

**Lamberink**  
DYNAMIS Makelaars & Adviseurs

Hoofdstraat 150, 7811 EW Emmen  
0591 65 33 55 | [emmen@lamberink.nl](mailto:emmen@lamberink.nl)  
Krimweg 6, 7741 KH Coevorden  
0524 518 888 | [coevorden@lamberink.nl](mailto:coevorden@lamberink.nl)  
**lamberink.nl**

# Wapen van Exloo

## MOEDERDAGBOX



(koud en warm af te halen)  
vanaf 2 personen  
**€ 45,- per persoon**

**Minimaal één  
dag van te voren  
bestellen**

**Om mee te beginnen:** Brood met smeerseltjes

### Hoofdgerechten:

- Filetrollade met roomkaas, spinazie en pijnboompitjes
  - Kabeljauw met krokante korst
  - Sukade gestoofd in rode wijnsaus
  - Gegrilde groenten
  - Aardappeltjes uit de oven met tijm en zeezout
  - Aardappelgratin
- Tevens komt er ook salade en mayonaise bij.

### Om af te sluiten:

Meringue met banketbakkersroom, aardbeien en slagroom

Kijk op onze website voor alle afhaalmogelijkheden.  
Telefonisch bestellen: **0591 - 54 99 46**  
Hoofdstraat 8 | Exloo | [www.wapenvanexloo.nl](http://www.wapenvanexloo.nl)

Gedipl. Voegbedrijf  
**V.Z.N.**  
**VOEGWERKEN**

Voor al uw voegwerk oud en nieuw  
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk  
Milieuvriendelijke gevelreiniging

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond  
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: [www.vzn-voegwerken.nl](http://www.vzn-voegwerken.nl)

## Buitencentrum Boomkroonpad in Drouwen weer geopend



Als gevolg van de versoepelingen met betrekking tot de maatregelen is Buitencentrum Boomkroonpad in Drouwen weer geopend. Het kwam op een mooi moment, want tijdens de lopende meivakantie kwamen er meteen heel wat mensen naartoe. Dat gold ook voor de dagen erna.

Veel toeristen, maar ook inwoners van de gemeenten Borger-Odoorn en Aa en Hunze zijn er blij mee en gaven aan het prettig te vinden dat ze er weer terecht kunnen. Bij het buitencentrum zijn onder meer speurtochten te koop, maar ook tal van leuke souvenirs en hebbedingetjes. De toiletten zijn er tevens beschikbaar. Buitencentrum

Boomkroonpad benadrukt dat iedereen zich aan de richtlijnen houdt; voor de ingang ervan staan ze duidelijk aangegeven.

Het Boomkroonpad blijft vooralsnog gesloten. Het valt onder de noemer attracties. Op 11 mei wordt meer duidelijk over een eventuele openstelling. (*Week in Week uit / Gerry Grave*)

A. TAMMENG  
**ALGRON**  
GRONDWERKEN

Levering van zand en grind  
Verhuur van  
grondverzetmachines

Noorderdiep 79a  
9521 BB Nieuw-Buinen  
Tel. 0599-212805  
Mob. 06-51384691

[www.algronbv.nl](http://www.algronbv.nl)  
info@algronbv.nl

### TE HUUR! GARAGEBOXEN

in Exloo, Valthermond  
en Tweede Exloërmond  
Per direct beschikbaar!

info@boxinvest.nl  
[www.boxinvest.nl](http://www.boxinvest.nl)  
Tel.: 0251-218026

### Biologische boerderij "de Morene"

### Dagelijks verse ASPERGES

Ook geschild

Lemenweg 4a  
Drouwen  
tel. 0599-564563

**TV STICKS  
500 GR  
2.49!**

**GYROSREEPJES  
500 GR  
2.99!**

**AMBACHTELIJKE SLAGERIJ  
Henk en Janet Drent...**  
druk- en zetfouten voorbehouden.

**MEGA VOORDEEL:**

5 KILO RIBLAPPEN	35.99
5 KILO HAMLAPPEN	30.99
5 KILO SPEKLAPPEN	30.99
5 KILO SCHOUDERKARBONADE	26.99
5 KILO GEMENGDGEHAKT	25.50

10 GEHAKTBALLEN	7,50	10 ROLLADESCHIJVEN	6,99
10 UIBURGERS	6,99	10 BACONBURGERS	6,99
10 KIPSCHNITZELS	6,99		

**3 MAGERE VARKENSROLLADES 17.50!**

Slagerij Henk & Janet Drent  
2e Exloërmond

*Het Gemak in de Buurt!*

Zuiderdiep 54 - 2e Exloërmond - Tel. 0599-202667 - [www.slagerijdrent.nl](http://www.slagerijdrent.nl)

**VOLG ONS OOK OP  
FACEBOOK!**

**WIJ ZIJN  
ONBETWIST  
UW HAPJES-  
SPECIALIST!  
VANAF  
€2.50 P.P.!**

**SLAGERIJ DRENT  
AL MEER DAN  
44 JAAR VERSTAND  
VAN LEKKER VLEES!**

## Ook onderhoud Campers bij Autocentrum Borger



Bij Autocentrum Borger was u altijd al welkom voor verkoop en onderhoud van alle merken auto's, ook onderhoud van campers was bij ons altijd al mogelijk volgens Tom Ganzevoort, maar de campers werden steeds uitgebreider, luxer en groter, vooral deze grotere afmetingen gaf een probleem waardoor besloten werd een speciale ruimte te creëren voor het onderhoud van campers, deze speciale camper ruimte is volgens Tom voorzien van een extra grote en verzwaarde brug zodat wij nu bijna iedere camper onder dak en op de brug kunnen hebben. U kunt volgens Tom terecht voor alle werkzaamheden op het gebied van service en onderhoud van uw camper, denk aan de apk keuring, jaarlijks onderhoud, vervangen distributieriem, het servicen van de airco (met de nieuwste gassen), banden, electra en eventueel de nodige aanpassingen die u in uw camper wilt hebben, kortom alles wat u wenst.

Wat ook mooi is dat als u de camper bij ons in onderhoud heeft u er een gratis pechhulp bij krijgt die geldig is in heel Europa. Autocentrum Borger heeft volgens Tom Ganzevoort zes zeer goed geschoolde monteurs in dienst die in staat zijn om alle onderhoud en eventuele storingen en problemen aan uw voertuig voor u op te lossen.

Sinds een aantal jaren wordt de klanttevredenheid gemeten bij Autocentrum Borger door middel van een beoordeling die de klant invult, Tom en zijn medewerkers zijn er zeer trots op dat uit bijna 400 beoordelingen een rapportcijfer van maar liefst een 9,1 naar voren komt, dit komt volgens Tom door onze laagdrempeligheid en

zeer persoonlijke service wat zich onder andere uit in het feit dat een klant altijd even tussen door kan komen met een defect lampje of eventueel het bijvullen van de vloeistoffen en is men vaste klant dan is deze service gratis.

Autocentrum Borger is volgens Tom helemaal klaar voor de toekomst, onlangs heeft ons bedrijf een enorme verbouwing ondergaan, vloeren in showroom en werkplaats zijn vernieuwd, plafonds met nieuwe ledverlichting, nieuwe deuren in de werkplaats, nieuwe bruggen in de werkplaats, nieuwe toiletgroepen etc.

Bent u nieuwsgierig geworden dan bent u van harte welkom een keer een kijkje te komen nemen in ons vernieuwde bedrijf aldus Tom Ganzevoort en medewerkers.

Verander de wereld, begin bij jezelf.

Steun lokale ondernemers...

Zeker nu!

week in ► week uit  
Midden in de Samenleving!

Doe zaken in de buurt

Winkel in de buurt

Eet in de buurt

Geniet van je buurt

## Martijn Kaspers uit Klijndijk loopt marathon om geld binnen te halen voor KiKa

De 37-jarige Martijn Kaspers uit Klijndijk is groot liefhebber van hardlopen. Hij traint enkele keren per week en doet dat al vele jaren. In het dagelijks leven is hij als bedrijfsleider werkzaam bij de supermarkt Coop Schippers in Odoorn en als hij vrij is dan loopt hij zijn rondje in Klijndijk, Odoorn of elders op de Hondsrug. Meestal een kilometer of tien, maar de laatste maanden is het aantal kilometers veel groter. De reden: Kaspers traint voor een marathon op Texel. Geen gewone marathon, maar een waaraan hardlopers meedoen om geld in te zamelen voor Stichting KiKa.

De marathon is op 20 november van dit jaar en er zullen heel veel mensen aan meedoen. Kaspers is dus volop in training en dat moet ook wel. "Het is een behoorlijke afstand, maar ik ga ervoor en wil de marathon die dag volbrengen. Mensen kunnen mij steunen door geld te doneren. Mijn streefbedrag is € 3.000,- op te halen. Wilt u een mooi bedrag doneren dan kunt u mij bellen op 06 – 51 92 89 68.

Het is eveneens mogelijk een te lopen kilometer te adopteren. Hiervoor dient ten minste € 20,- over te worden gemaakt en Martijn Kaspers een privéberichtje via Facebook te sturen. Daarin dient te worden aangegeven welke kilometer u wilt adopteren. "Ik zal elke kilometer met naam op mijn wedstrijdshirt laten bedrukken. Bedrijven kunnen ook doneren door € 100,- of een veelvoud hiervan te betalen. Dan komt uw bedrijfsnaam met logo op voorkant van met mijn shirt te staan. Indien u op een andere wijze iets voor mij zou willen en kunnen betekenen dan zou dat natuurlijk ook fantastisch zijn." (Week in Week uit / Gerry Grave)



## Volop pannenkoeken op Koningsdag in Gasselternijveen



Heel veel was er op Koningsdag niet mogelijk, maar in Gasselternijveen was er volop verantwoorde reuring: er werden maar liefst vierhonderdvijftig pannenkoeken bij inwoners van het dorp bezorgd. Dat gebeurde met de ToetToet-pannenkoekenExpress, feitelijk het busje de Spil-Express van dorpscoöperatie De Brug in het dorp. Carla Yntema (foto) van welzijnsorganisatie Impuls in de gemeente Aa en Hunze is de initiatiefneemster ervan. Dorpscoöperatie De Brug in Gasselternijveen zorgde voor de ondersteuning.

Op maandag 26 april jl. werden door heel wat vrijwilligers pannenkoeken gebakken zodat alles op tijd klaar zou zijn voor de bezorging op dinsdag. Alles verliep volgens planning zodat de ToetToet-pannenkoekenExpress op pad kon. Omdat er een nieuwe lift op de bus is gekomen kon deze als een soort tafel fungeren. "Zo konden we iets heel moois neerzetten en dat is gelukt. We gingen eerst naar het grasveldje bij MFA De Spil en daarna reden we een rondje door het dorp. Iedereen die de ToetToet-pannenkoekenExpress tegenkwam kon een pannenkoek krijgen", sprak Yntema die op een geweldige dag terugkijkt. De twee schoolmaatschappelijk werksters, Mareille Everts en Leonie ten Velde van Welzijnsorganisatie Impuls, waren ook aanwezig en zijn bij de kinderen die veel aandacht kregen bekend als Tim en Flapoor.

De pannenkoeken zijn van producten uit Gasselternijveen gemaakt: meel van de molen De Juffer, eieren van de Blauwe Bessen Boerderij en ook producten van Dagwinkel Hoeve. (Week in Week uit / Gerry Grave)

# HAAR-*e* NAGELSTUDIO Daniëlle

### Prijzen Dames

Knippen	€ 18,50
Wassen + knippen	€ 20,50
Basis kleur + knippen	vanaf € 46,50
Creatieve kleuring + knippen	vanaf € 73,-
Highlights + knippen	vanaf € 53,-

### Prijzen Heren

Knippen	€ 18,50
Wassen + knippen	€ 20,50

### Prijzen Kinderen t/m 12 jaar

Knippen	€ 16,-
---------	--------



# Da's super geknipt!

Zie voor alle mogelijkheden, prijzen en het plannen van een afspraak onze website.

Rolderstraat 2a • Borger  
T. 0599 23 41 70 • haarstudiodanielle.nl





## Drie genomineerden voor Drentse Talentprijs Cultuur

De band Blackbriar, beeldend kunstenaar Ilana de Boer en dichter Iduna Paalman zijn genomineerd voor de Drentse Talentprijs Cultuur. Dit heeft Stichting Kunst & Cultuur bekend gemaakt die de prijs dit jaar voor de elfde keer uitreikt. De winnaar wordt voor de zomervakantie in het zonnetje gezet. De winnaar van de Drentse Talentprijs Cultuur ontvangt 2.500 euro om in te zetten voor verdere ontwikkeling en een sculptuur. De andere twee genomineerden ontvangen elk 500 euro.



Blackbriar

maakt zij beelden. De meeste van haar werken zijn figuratief, waarin ze vooral wil laten zien dat iets moois niet perfect hoeft te zijn.

### Iduna Paalman

Iduna Paalman uit Rolde sleepte met haar gedichtenbundel 'De grom uit de hond halen' de Poëziedebuutprijs 2020 in de wacht. De 30-jarige Paalman werd in 2019 door de Volkskrant uitgeroepen tot literatuurtenant van het jaar.



Iduna Paalman

Fotograaf: Simon Debbaut-L'Ecluse

### Blackbriar

Eén van de drie genomineerden is de gothic rockband Blackbriar uit Assen. De band timmert al een tijdje aan de weg en heeft in eigen beheer nummers en video's uitgebracht die miljoenen kijkers trekken van over de hele wereld. In 2020 zette de band een crowdfunding op om de opname van een debuutalbum te bekostigen. Binnen één dag werd het streefbedrag van 25.000 euro opgehaald en de dagen erna liep het bedrag op tot 70.000 euro. Het album werd enkele weken geleden gepresenteerd.

### Ilana de Boer

De 26-jarige Ilana de Boer uit Assen won in 2020 de titel Amateurkunstenaar van Drenthe. Sinds 2014 schildert Ilana. Ook



Ilana de Boer

Vanuit heel Drenthe zijn 161 voordrachten voor de Talentprijs geweest voor 27 verschillende kandidaten. De Drentse jury heeft bij de beoordeling gelet op de prestatie in 2020, de mogelijke artistieke ontwikkeling en de potentie om door te groeien. In 2020 won Mare Keja (cello) uit Anderen de prijs, het jaar daarvoor beeldend kunstenaar Anne-Will Lufting (beeldende kunst) uit Nieuw-Amsterdam en in 2018 Willemien Dijkstra uit Sleen (musical).

## Ingezonden brief Verdubbeling N34???

In de krant van dinsdag 27 april jl gaf Henk Kleve uit Drouwen zijn ongenoegen weer over de VVD plannen voor verdubbeling van de N34. Met de strekking van zijn artikel ben ik het HELEMAAL eens. In de krant van 20 april sprak ene Albertus Steenberg (VVD natuurlijk) in de gemeenteraad van Borger-Odoorn de wens uit voor de verdubbeling. Notabene door het gebied wat de status heeft van UNESCO global geopark. Is hier sprake van belangenverstrengeling?, want deze heer Steenberg is nml werkzaam in de asfaltbranche, dus logisch dat de man dit snode plan omarmt. Hij geeft aan "besmet te zijn met het virus wat infra heet".

Steeds weer horen we dezelfde argumenten voor meer asfalt, betere bereikbaarheid, veiligheid. Het houdt maar niet op. De huidige N34 waarborgt m.i. ruim voldoende de bereikbaarheid van de dorpen aan deze N34. De veiligheid hebben de weggebruikers zelf in de hand, hou je aan de snelheid, vermijd inhaalacties, want deze leveren minimale tijdswinst op. Met verdubbeling van de N34 is de natuur weer de klos, in de huidige tijd van grote teruggang van biodiversiteit, stikstofproblemen etc. zou er meer ingezet moeten worden op natuurontwikkeling en niet op asfalt wat weer ten koste gaat van dezelfde natuur. Het lijkt mij een utopie om er van uit te gaan dat de VVD visie mbt meer asfalt ten positieve zal veranderen, dus er zal meer tegenkracht nodig zijn van andere partijen om dit soort onzalige plannen te voorkomen.

Laten we proberen Drenthe leefbaar te houden, want door allerlei ontwikkelingen zoals plaatsing windmolens, aanleg zonneparken, het huidige landbouwbeleid (milieuonvriendelijke bollen en lelicteelt, grootschalig gebruik van bestrijdingsmiddelen) staat de leefbaarheid behoorlijk onder druk.

Geert Meendering, Borger

## Nieuw financieel advieskantoor van Arjan Poelman in Gieten Eén adviseur voor alle financiële zaken bij Financieel Compleet Noord



door Jan Joban ten Have

**GIETEN - Eén onafhankelijk aanspreekpunt voor al uw financiële zaken. Dat is de kracht van het gloednieuwe fullservice financieel advieskantoor Financieel Compleet Noord in Gieten. Of het nu gaat om een hypotheek, verzekeringen, kredieten, leningen of lease, Arjan Poelman van Financieel Compleet Noord biedt altijd de oplossing die het best bij u past dankzij keuze uit financiële producten van meer dan dertig gerenommeerde banken en verzekeraars.**

"Elke aanbieder hanteert eigen voorwaarden. Soms is de één het voordeligst met de kosten en rentetarieven, dan weer de ander. Wij zijn volledig onafhankelijk, hebben aan geen enkele maatschappij verplichtingen. Zo kunnen wij vrijuit de beste oplossingen bieden aan onze klanten", vertelt Arjan. Hij is zeker geen onbekend gezicht in Gieten en omgeving. Hij groeide op in het dorp als zoon van de bekende rijschoolhouder Jan Poelman, bij wie velen uit Gieten en wijde omtrek ooit het rijbewijs haalden. Ook is Poelman vaak de vinden op het sportcomplex van de plaatselijke voetbalvereniging.

### Vertrouwen

Deze lokale betrokkenheid tekent hem als sociaal bewogen mens en dit vertaalt hij ook naar zijn werk in financiële adviezen: "Geen hoogdravend gedoe en driedelige kostuums, maar gewoon je en jij. Ik ben voor mijn klanten direct aanspreekbaar en sta voor ze klaar als ze mij nodig hebben. Want als het gaat om financiën valt en staat alles met vertrouwen", weet Arjan. "Ik let goed op de kosten waardoor ik tegen zeer concurrerende prijzen kan werken. En moet er iets geregeld worden, dan pak ik de handschoen snel op. Want financiële zaken wil je natuurlijk snel en goed geregeld hebben. Dat doe ik transparant, what you see is what you get."

### Regelingen, subsidies en mogelijkheden

Poelman wil zich onderscheiden in full-service om zijn klanten bij alle financiële zaken te ontzorgen. Als voorbeeld noemt de ervaren en kundige financieel adviseur de aankoop van een woning: "Dan moet er veel geregeld worden: de hypotheek, verzekeringen en vaak ook nog aanvullende

kredieten of leningen. En dan wil je toch niet steeds opnieuw je verhaal doen en steeds tegenover een ander gezicht zitten? Daarom gaat mijn advies verder dan alleen een hypotheek, lening of verzekering. Denk bijvoorbeeld aan financiële regelingen zoals duurzaamheidsubsidies en startersleningen. Ik zorg ervoor dat ik altijd heel goed op de hoogte ben van de mogelijkheden waarvan mijn klanten optimaal kunnen profiteren."

### Prettige persoonlijke contacten

Elke klantrelatie begint er met een gratis kennismakingsgesprek: "Juist omdat ik wederzijds vertrouwen en prettige persoonlijke contacten zo ontzettend belangrijk vind, hecht ik grote waarde aan die kennismaking." Als het van beide kanten goed voelt, is de volgende stap een inventarisatie van de omstandigheden en wensen van de klant: "Elke situatie is anders, evenals elk mens. Dat betekent dat wij voor elke klant maatwerk leveren. We gaan op zoek naar de aanbieder met de best passende voorwaarden en clausules en de gunstigste prijs. Op basis van de kennis van de klant maken wij altijd minstens drie offertes, die wij vervolgens inhoudelijk gaan bespreken. Zo heeft de klant alle informatie om de beste keuze te kunnen maken." En of het nu gaat om starters, jonge gezinnen of pensionado's: "Wij nemen alle live-events mee om tot het beste advies te komen."

### Financieel Compleet Noord

Arjan Poelman  
Erkend financieel adviseur  
0592-744137 | 06-25092105  
info@fincn.nl | www.fincn.nl

**Persbericht voor Week in Week uit?**  
Mail het naar [redactie@weekinweekuit.com](mailto:redactie@weekinweekuit.com)



**Waterschap Hunze en Aa's,  
Provincie Drenthe en  
Waterbedrijf Groningen  
werken samen met gemeenten,  
bedrijven en boeren, maar hebben  
ook u nodig voor een schone  
Drentsche Aa.**

# Samen zorgen we voor schoon water voor nu en later



## Drinkwater en de Drentsche Aa

Elke dag wordt het water uit de Drentsche Aa door meer dan 200.000 mensen gedronken. Daarom is het belangrijk dat het stroomgebied van de Drentsche Aa beschermd wordt tegen vervuiling. Helaas is schoon water niet vanzelfsprekend. Regelmatig worden nog te hoge concentraties bestrijdingsmiddelen in het oppervlaktewater aangetroffen.

## Hoe bestrijdt u onkruid in uw tuin?

Trekt u het er met de handen uit of spuit u het weg met bestrijdingsmiddelen? Dat laatste is misschien gemakkelijk en snel, maar is schadelijk voor het milieu. De middelen dringen namelijk in de grond of spoelen weg naar de beek waardoor de bodem en het waterleven worden aangetast.

## Helpt u mee?

Door uw tuin slim in te richten houdt u die vanaf het begin makkelijk onkruidvrij zonder spuitertij. Met krabbers, schoffels, het betere handwerk en minder chemische middelen blijft de grond gezond. Met natuurlijk tuinieren levert u een belangrijke bijdrage aan het schoon houden van de Drentsche Aa en daarmee ook aan de kwaliteit van het drinkwater. Want, hoe schoner het water in de bron, hoe minder het gezuiverd hoeft te worden om het lekker, fris en betrouwbaar uit de kraan te laten komen.

## Meer weten over chemievrij tuinieren?

Bezoek de website [www.onzedrentscheaa.nl](http://www.onzedrentscheaa.nl) of volg ons op Facebook: @onzedrentscheaa.

## Tennisster bij TC Valthermond Hoe traint Jolanda Rus uit Valthermond tijdens de maatregelen?



Voor veel sporters is het meedoen aan wedstrijden tijdens de maatregelen niet mogelijk. Om fit te blijven proberen veel sport(st)ers op diverse manieren te trainen. Ze doen dat of op de gebruikelijke of op een andere manier. Week in Week uit sprak met tennisster Jolanda Rus uit Valthermond en vroeg haar hoe zij deze periode doorkomt en hoe er door haar wordt getraind.

Jolanda tennist nu ongeveer twaalf jaar en is heel blij dat er straks mogelijk weer competitie mag worden gespeeld. Vooralsnog moet ze zich beperken tot trainen en dat doet ze dan ook met veel plezier. "Ik tennis op niveau 8/9. Dat is zeg maar het laagste niveau, maar dat geeft niet. Ik kan altijd nog op hoger niveau gaan spelen. Ik ben niet zo goed als mijn achternichte hoor, haha."

Ze doelt op Arantxa Rus, de prof tennisster uit Noord-Holland, de provincie waar Jolanda eveneens het levenslicht zag.

In de wintermaanden had Jolanda last van een blessure en dus kwam het haar wel goed uit dat er niet kon worden getraind. "Vanaf april mochten we weer. Heel leuk, want ik miste het sporten ook wel. Naast de lessen train ik eens per week en twee of drie keer per week probeer ik te wandelen. Jammer genoeg is de voorjaarscompetitie uitgesteld, maar ik hoop dat we in juni weer mogen spelen. Ik hoop echt dat het nieuwe normaal er gauw mag zijn, want ik mis toch wel het gewone normale contact met de medespelers en het even gezellig samen nazitten." (*Week in Week uit / Gerry Grave*)

## Beachvolleybalveld in 2e Exloërmond bijna gereed



Ruim een jaar geleden kwam van volleybalvereniging Tonegido uit 2e Exloërmond het verzoek richting Stichting Dorpsbelang en Dorpshuis 2e Exloërmond of een beachvolleybalveld zou kunnen worden aangelegd. Het bestuur stond er meteen positief tegenover en bekeek de mogelijkheden. Inmiddels is de realisatie bijna een feit: tussen het dorps huis en Hunsowhal is een begin met het beachvolleybalveld gemaakt. Het is mogelijk gemaakt door financiering via het LEADER-project en het Europees Landbouwfonds.

Henk Jongsma (rechts op de foto) is penningmeester van Stichting Dorpsbelang en Dorpshuis 2e Exloërmond en tevens projectleider. Hij heeft er met anderen voor gezorgd dat het allemaal wordt uitgevoerd. "We doen het met elkaar: niet alleen wordt een beachvolleyveld gemaakt, ook is de bestrating aangepakt. Zo hebben we de klinkers die elders op het terrein lagen hergebruikt. Het scheelt kosten en ze zijn nog goed. Inwoners van het dorp helpen mee: stratenmakers bijvoorbeeld."

Anton Kost (links op de foto) heeft ervaring als kraanmachinist en stortte heel wat zand op het veld. Hij is ook bestuurslid van Stichting Dorpsbelang en Dorpshuis

2e Exloërmond. Voor inwoners van 2e Exloërmond is het volgens Jongsma en Kost en ook de andere bestuursleden belangrijk dat er voldoende vertier is. Naast beachvolleybal is er ook beachbadminton, beachhandbal, beachvoetvolley en beachhockey mogelijk. Dus voor veel partijen is het dus mogelijk hier sport te bedrijven. Iedereen is er welkom. Een telefoontje naar het dorps huis en het wordt geregeld.

De puntjes worden de komende weken op de i gezet. Er is geen datum waarop het beachvolleybalveld klaar moet zijn, maar in ieder geval voordat het dorps huis weer open mag. (*Week in Week uit / Gerry Grave*)

0597 541 214

**mulder'smeubeldorp**  
ontdek het in Vriescheloo

Bij ons heeft u altijd de keuze

- ✓ Zonder afspraak winkelen in onze ruime showroom
- ✓ Ook in de avond op afspraak open
- ✓ Op afspraak bij u thuis

# Verhuizing voor snelst groeiende hypotheekspecialist van Emmen

Jouw Hypotheek gaat verhuizen, maar de prima service en dienstverlening blijven zoals ze waren. Het onafhankelijke hypotheekadviesbureau was nog gevestigd aan de Weerdingerstraat 43, maar per 1 mei werden de deuren geopend van het nieuwe pand aan de Hoofdstraat 154. Eigenaar Henk Eising uit Valthe van Jouw Hypotheek: 'We komen in onze huidige pand ruimte en dan met name een spreekkamer tekort en dus is een groter kantoorpand gewenst. We zitten nu pal aan de rotonde Hoofdstraat/Weerdingerstraat. Het pand op zich is een echte blikvanger en we kunnen daar onze klanten de ruimte bieden waar ze recht op hebben.'

## Snelle groei

De groei van Jouw Hypotheek gaat hard. Midden 2019 begon het bedrijf aan de Weerdingerstraat 42. Nog geen paar maanden later moesten Eising en zijn mensen alweer uitwijken naar het pand van de burens, Weerdingerstraat 43. De komst van hypotheekadviseur Dirk Buwalda en de toenemende drukte leidt dus dit jaar tot een nieuwe verhuizing. Buwalda is een gelouterde hypotheekadviseur. Hij heeft meer dan 25 jaar ervaring en kent Zuidoost-Drenthe uitstekend. Hij heeft namelijk 22 jaar een eigen kantoor hier in de regio gehad. Secretaresse Monique Eising maakt het team van Jouw Hypotheek compleet. Volgens Eising is het momenteel extra druk dankzij de extreem lage rente, hét moment om een hypotheek over- of af te sluiten. De hypotheekrentes zijn historisch gezien nog nooit zo laag geweest.

## De dienstverlening van Jouw Hypotheek

Eising: 'Groot voordeel van Jouw Hypotheek is dat wij zijn aangesloten bij een landelijke franchiseorganisatie en zodoende zaken kunnen doen met werkelijk alle hypotheekverstrekkers die op de markt actief zijn. Wij vinden voor de klant altijd het best beschikbare aanbod.'



Het team van Jouw Hypotheek. Dirk Buwalda, Henk Eising en Monique Eising.

## Heldere taal

Jouw Hypotheek regelt alle zaken rondom de aankoop van je droomhuis. Denk hierbij aan het controleren van de voorlopige koopakte, de taxatie en het aanvragen van de best passende offerte. Verder ook het op tijd aanleveren van alle benodigde documenten bij de juiste partijen en de notaris voor het passeren van de akte van levering. Wie toe is aan het oversluiten van zijn hypotheek kan op dezelfde kennis en kunde rekenen.

Eising maakt graag een grondige analyse van uw persoonlijke situatie en geeft aan wat nodig is samen een nieuwe hypotheek te bouwen.

Wij leggen alles uit in heldere taal, rechttoe, rechtaan. Waarom ingewikkeld doen als het makkelijk kan? ', zeg ik altijd aldus Eising. Bij ons telt alleen het belang van de klant. Daarom heten wij Jouw Hypotheek. Kijk voor meer informatie eens op [www.jouwhypotheek.nl](http://www.jouwhypotheek.nl)

Verander de wereld,  
begin bij jezelf.

Steun lokale  
ondernemers...

Zeker nu!

Doe zaken in de buurt

Winkel in de buurt

Eet in de buurt

Geniet van je buurt

Deze advertentie is mogelijk gemaakt door:

**week in ..> week uit**  
Midden in de Samenleving!

Advertenties in Week in Week uit? Bel 0599 - 61 33 36 of mail naar [info@weekinweekuit.com](mailto:info@weekinweekuit.com)



**CARAVANCENTRUM  
EMMEN**

**GEVRAAGD**

**(Leerling)  
Caravanmonteur**

Stuur je  
sollicitatie naar:  
[info@cc-emmen.nl](mailto:info@cc-emmen.nl)

Navigatiestraat 7-8 Tel.0591-628 530  
[www.cc-emmen.nl](http://www.cc-emmen.nl) [verkoop@cc-emmen.nl](mailto:verkoop@cc-emmen.nl)

VAN 3 T/M 8 MEI 2021

# MOEDERDAG ACTIE



T.W.V.  
€12,95

# GRATIS BLOEMBASKET

## BIJ AANKOOP VAN WASPROGRAMMA

# #1\*

U kunt de waspas met programma-1 kopen bij ons in de shop.  
Deze waspas kunt u vervolgens op een voor u gewenst moment  
inwisselen bij de wasautomaat. Veel wasplezier!!

> POETSATELIER

> CAR WASH

> SHOP

> SELF WASH

C A R C L E A N I N G B O R G E R . N L

\*Op = op / niet in combinatie met andere acties

# FEEST

dagwinkel

# AANBIEDINGEN!

DE DAGWINKEL BESTAAT 4 JAAR DUS FEEST !!!!

Kijk ook voor feestaanbiedingen in de Dagslijter en de Dagvoordeelshop

3 Echte slagers  
Droge worsten

4.50



DONDERDAG 6 T/M ZONDAG 9 MEI

BLOEMETJES MARKT

Voor Moederdag:  
Al 4 jaar deze stunt!  
Hollandse Aardbeien

Bak 500 gram

1.99



Grolsch

3 kratten NIX18

25.00



Bloemetjesmarkt

SUPERSTUNT:

POTGROND

3 ZAKKEN  
20 LITER

3.00



TUINAARDE

2 ZAKKEN  
40 LITER

2.50

Vers geperste  
Sinaasappelsap

Liter

1.99



**Senseo pads**  
diverse soorten  
pak 36 stuks



**375**  
4,99/5,19

**RED BULL GEEFT JE VLEUGELS.**



**Red Bull**  
STIMULEERT LICHAAM EN GEEST™

**Red Bull**  
diverse soorten  
blik 25 cl

**NIX18**

**109**  
1,65/1,69

**Andrélon shampoo**  
diverse soorten  
(m.u.v. Oil & Care en Care & Repair)  
fles 300 ml



**249**  
3,99

**Perssinaasappels**  
net 2 kg



**ACTIE!**  
**199**  
4,49

**I Heart wijn**  
diverse soorten  
fles 75 cl

**NIX18**



**399**  
4,99

**Maggi Soep-in-Zak**  
diverse soorten  
zak 570 ml



**GRATIS\***  
**1+1**

**Chio chips**  
diverse soorten  
(m.u.v. Lentil chips)  
pak/zak 90-200 gram



**KASSA KOOPJE**  
**099**  
1,14/1,65

**Merci chocolade**  
doos 250 gram



**299**  
4,29

**Meesterhand Kiploempia**



per stuk

**1.99**

**Meesterhand Rosbief**



100 gram

**2.49**

**Meesterhand Noord-Hollandse jonge kaas**



500 gram

**4.00**

**Meesterhand Roombonbons**



doos  
350 gram

**5.99**



**KALMOES**  
**BEERENBURG**  
LITER **NIX18**  
nu voor **€10.99**

**Dag Slijter**  
groot gemiddeld

**Ehrmann Grand Dessert**  
diverse varianten  
kuip 190 gram

**2 VOOR**  
**100**  
1,75



**KIJK VOOR NOG MEER AANBIEDINGEN OP WWW.DAGWINKEL.NL**

Dagwinkel | Gasselterweg 2 | 9514 BL Gasselternijveen | Tel. 0599-745025  
Ma. t/m Zat. van 08.00 tot 20.00 uur. | Zondag geopend van 9.00 tot 17.00 uur.  
Prijswijzigingen en typfouten voorbehouden.

**ELKE ZONDAG GEOPEND**  
van 9.00 tot 17.00 uur

Elke zondag: 4 kaiserbroodjes voor € 1,-



## Speeltuin De Buner Disney in Nieuw-Buinen enkele maanden afgesloten voor gemotoriseerd verkeer



Aan de Akelei in Nieuw-Buinen is al enkele jaren speeltuin De Buner Disney gevestigd. Veel kinderen genieten er elke dag van het spelen, maar ongevaarlijk is het er niet. Integendeel: het bestuur van de speeltuinvereniging ergert zich al enkele weken groen en geel aan de veel te hard rijdende automobilisten die door de Akelei rijden. En dus werd de gemeente Borger-Odoorn ingelicht met het verzoek er iets aan te doen. Die kwam er in de vorm van het afsluiten van de straat waarin de speeltuin zich bevindt.

Aries Kuiper uit Drouwen is beleidsmedewerker bij de gemeente Borger-Odoorn en heeft prima contacten met het bestuur van de speeltuinvereniging. Overleg tussen beide partijen leverde op dat er een proef met shared space is gedaan. Het idee van shared space houdt zoveel in als 'plaats voor iedereen' en dat niemand er de baas is. Het gebied waarin de speeltuin zich bevindt is in dit geval dusdanig ingericht dat er wenselijk gedrag ontstaat. "Dit is een zone waar men maximaal vijftien kilometer per uur mag rijden, maar ze rijden hier wel vijftig en er rijdt veel bouwverkeer door de straat. Het is veel te gevaarlijk", spraken Natascha Meendering-Dijk (rechts op de foto) en Monique Koeman (links op de foto) van het bestuur van De Buner Disney.

Kuiper: "Het is een proef die nog loopt. Samen met het bestuur, de politie en gemeente bekijken we het verloop. In de loop van dit jaar komen we tot een definitieve inrichting. Door bouwverkeer van woningbouwvereniging Lefier hebben we gezamenlijk besloten om de komende vier maanden het wegvak af te sluiten." De weg is van 1 mei tot 1 september afgesloten. (Week in Week uit / Gerry Grave)

### Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

### Persbericht voor Week in Week uit?

Mail het naar

redactie@weekinweekuit.com

## Beleef hier uw tuinplezier!

Tuinplanten  
Perkplanten  
Boomkwekerij



Gasselterweg 35 - Gieten - 06-51815426

[www.RoelfKunst.nl](http://www.RoelfKunst.nl)

**VACATURE**

# Autotechnicus

**Autobedrijf HABO groeit, vanwege deze groei zijn wij op zoek naar een gemotiveerde, enthousiaste autotechnicus die ons team komt versterken. Ons bedrijf werkt met het Bosch Car Service concept waardoor je alle merken auto's in onze werkplaats zal onderhouden of repareren.**

#### Wat zoeken we?

- > Autotechnicus
- > Diagnose-ervaring
- > (APK bevoegdheid) evt.
- > Kwaliteitsgerichte instelling met aandacht voor detail.
- > Gemotiveerde werkhouding
- > Goede sociale omgangsvormen en teamgeest.

#### Wat bieden we je?

- > Vaste baan op basis van 40 uur per week
- > Uitstekend salaris met pensioenregeling
- > Ontwikkelings en opleidingsmogelijkheden
- > Nette, moderne werkplaats
- > Fijne, sociale werksfeer
- > Kenniswisseling in team

Met een team van enthousiaste medewerkers die echt passie voor hun vak hebben, onderscheiden wij ons in de markt. Bij Autobedrijf HABO laten we niets aan het toeval over en overhandigen we de klant pas de autosleutels wanneer we zeker weten dat alles klopt.

#### Solliciteren

Herken jij de mentaliteit bij jezelf en wil je het beste uit jouw kennis en ervaring naar boven halen tussen gemotiveerde collega's? Dan zijn wij opzoek naar jou! Wij ontvangen graag schriftelijk of per mail jouw sollicitatie.

#### Contact

Autobedrijf HABO Tel. 0591 - 625513  
Handelsweg 8 info@autobedrijf-habo.nl  
7826 TC Emmen verkoop@autobedrijf-habo.nl

**HABO**  
AUTOBEDRIJF





## Ingezonden artikel 'Borger-Odoorn is voor iedereen'

Gemeentebelangen Borger-Odoorn heeft zich na de vorige vaststelling van het tarief voor de toeristenbelasting vastgebeten in het onderwerp. Na grondig onderzoek te hebben gedaan naar alle ins-en-outs van deze heffingspost, is dit de conclusie van Simone Muskee van Gemeentebelangen: 'Het moet eerlijker, want Borger-Odoorn is er voor iedereen'. Tijdens de raadsvergadering van 29 april komt haar partij dan ook met een, voor Drenthe, revolutionair voorstel.

Het Recreatieschap Drenthe stelt nu voor om het vaste bedrag per nacht afhankelijk te laten zijn van het type accommodatie: dit houdt in dat bezoekers van een luxe vakantiepark meer betalen dan bezoekers van een groepsaccommodatie.

Gemeentebelangen introduceert tijdens de raadsbijeenkomst van 29 april een grondige hervorming voor de berekening van de toeristenbelasting. Muskee en haar partij pleiten voor een vast, laag tarief tot maximaal 1 euro per overnachting met daarnaast een tarief dat gebaseerd is op een percentage van de logiesommet van de betreffende accommodatie.

'We moeten toe naar een eerlijker systeem waarin iedere toerist verhoudingsgewijs naar draagkracht betaalt', stelt Muskee, 'immers de gezinnen met minder budget

vind je veel minder vaak op de luxe resorts. Wat ons betreft stappen we dan ook af van de gewoonte om het advies van het Recreatieschap Drenthe klakkeloos over te nemen, want dit is in onze ogen sterk achterhaald. De methode die wij nu voorstellen, is gebaseerd op het voorstel van RECROON, de belangenbehartiger van campings en vakantieparken.'

Volgens Gemeentebelangen wordt met deze benadering rekening gehouden met zowel ondernemers, inwoners als toeristen. 'Wij hopen dat we met de raad ervoor kunnen zorgen dat de extra gelden die vrijkomen met deze heffingsmethodiek kunnen terugvloeiën naar onze inwoners, ondernemers én toeristen, want Borger-Odoorn is voor iedereen', besluit Muskee.

## Ingezonden brief | 'Weg met dat beton, wij gaan voor bomen'

Het merendeel van de pleinen in Borger-Odoorn scoort een onvoldoende als het aankomt op de hoeveelheid openbaar groen dat in de ruimte is ingepast. Op een aantal (school)kavels is zelfs geen enkele boom of struik te vinden. 'Dat kan zo niet langer', vinden de gemeenteraadsfracties van Gemeentebelangen en GroenLinks in Borger-Odoorn. Zij komen daarom met een voorstel voor een verdeelsleutel die ervoor moet zorgen dat 60% van de onbebouwde openbaar toegankelijke kavels vergroend wordt.

'In zo'n van nature groene gemeente kan dit echt niet, het is één groot betonfestijn met alle negatieve gevolgen van dien', zeggen Daan Hooiveld van Gemeentebelangen en Metzje Geertsma van GroenLinks, 'denk bijvoorbeeld alleen al aan het droogteprobleem en het probleem van het slechte binnenklimaat in scholen, mede als gevolg van een gebrek aan schaduw. Of wat denk je van de eikenprocessierups die zich blijft verspreiden in de kale gebieden? Een deel van deze problemen kunnen verholpen worden met meer groen en bomen'.

In februari van dit jaar kreeg de gemeenteraad van Borger-Odoorn een zogenaamde 'groene schoolkaart' toegestuurd met daarin een inventarisatie

van de hoeveelheid groen rondom de basisscholen in de gemeente. Slechts twee van de in totaal 16 scholen scoren voldoende. Het zijn niet alleen de schoolpleinen die bovengemiddeld versteend zijn, maar ook dorpspleinen en de ruimte rondom andere openbare gebouwen. 'Wij pleiten er dan ook voor om onze dorpen drastisch te vergroenen, enkel een paar struikjes is niet genoeg. Wij streven naar 60% groen. We willen deze verdeelsleutel dan ook meteen gaan inzetten in de planvorming rondom het nieuw te bouwen Estdal College en op het dorpsplein van Borger. Dat laatste natuurlijk wel zonder dat de weekmarkt er onder te lijden heeft', besluiten Hooiveld en Geertsma met een knipoog.

## Nieuws uit het gemeentehuis in Exloo Woningen in Nieuw-Buinen en Borger, zwaar vrachtverkeer aan de Valtherdijk en toeristenbelasting

Hoorde u ook zo'n raar geluid donderdagavond? Dat was dan waarschijnlijk het gekreun op de publieke tribune van de raad van Borger-Odoorn. Toeschouwers van de digitale raadsvergadering hadden weinig begrip voor de debatstijl van de raad, dit lieten ze via sociale media weten. Het is aan het ingrijpen van burgemeester Seton te danken dat er überhaupt een besluit genomen werd.

Door: Ineke Arends

Voor de besluitvormende raadsvergadering hield Seton nog 45 minuten over. Om toch tot besluitvorming over te kunnen gaan gooide hij de agenda radicaal om. Zo kon er toch een besluit vallen over twee bestemmingsplannen waardoor er binnenkort gebouwd kan worden in Nieuw-Buinen (woningen aan de Ranonkel) en Borger (uitbreiding magazijn Albert Heijn met hierboven appartementen). Wat was dan zo belangrijk in de voorafgaande oriënterende raadsvergadering dat er zolang over gesproken moest worden? De Valtherdijk.

Aanwonenden klagen daar al tijden over overlast van met name zwaar vrachtverkeer. Eerder nam de raad een motie aan om met een pilot te kijken wat er gebeurt als je de Valtherdijk afsluit voor gemotoriseerd verkeer. Deze pilot is afgelopen en de wethouder moet nu een verkeersbesluit nemen. Dit is wettelijk zo geregeld.

Uit metingen blijkt dat afsluiting niet het gewenste resultaat heeft opgeleverd en de politie geeft aan niet te kunnen handhaven, welk (onder)bord er ook staat. Maar bewoners merken wel een verbetering en

willen dat de borden voor de afsluiting blijven staan. Hierdoor ontstond een discussie die langer was dan de Valtherdijk zelf. Dit ging zover dat de onderborden C12 en OB108 werden geopperd en voorzichtig werd er op gehint of de wethouder niet een oogje dicht kon knippen en borden kon plaatsen zonder verkeersbesluit. Dit ging Houwing te ver. Als wethouder moet en zal ze zich aan de wet houden. Dit onderwerp is als een besprekingsstuk doorgeschoven naar een volgende besluitvormende vergadering zodat de raad deze discussie binnenkort nog eens dunnetjes over kan doen.

Ook een advies van het Recreatieschap over de toeristenbelasting leverde de nodige gesprekstof op. Hier vroeg het college om de gevoelens van de raad en met acht partijen krijg je dan ook acht verschillende ideeën. Er leek één gemene deler, de meeste partijen zijn er voor om gedifferentieerd belasting te gaan innen. Dat betekent dat je minder betaalt bij een camping of groepsverblijf en meer in een huisje of hotel. Hier vond voorzitter Hofsteenge het na één termijn welletjes, ze kapt het onderwerp af. Het college had naar haar mening voldoende gehoord om bij de bespreking van de kadernota met een voorstel te komen.

## Ingezonden artikel PvdA Drenthe: energiesubsidies versterken de energiearmoede

Op 27 april j.l. kreeg de PvdA-fractie nogmaals de bevestiging dat de energietransitie teveel bijdraagt aan het rijker worden van de rijken en het armer worden van de armen. Het Dagblad van het Noorden publiceerde het artikel onder kop 'Tot 50 procent van de overwinst van subsidies voor windmolens verdwijnt in portemonnee ondernemers'. Wat blijkt? Een promotieonderzoek bij de Rijksuniversiteit Groningen toont aan dat miljarden subsidies voor grootschalige energieprojecten in de zakken van een kleine groep investeerders belanden. En dit terwijl de samenleving zucht onder hoge energielasten. Al eerder bleek uit onderzoek van Ecorys dat er 655.000 huishoudens moeite hebben hun energierekening te betalen. In 2030 kan dat stijgen tot 1.500.000 huishoudens.

De PvdA-Statenvranchise in Drenthe maakt zich grote zorgen over deze ontwikkeling en heeft dit punt al eerder op de provinciale politieke agenda gezet. PvdA-Statenvranchise Peter Zwiers legt uit: 'Voor de PvdA is het niet acceptabel dat subsidies voor de energietransitie bijdragen aan een grotere kloof tussen arm en rijk. De energietransitie is juist een kans om die kloof kleiner te maken. Al eerder zijn er toezeggingen gedaan om te komen tot een actieplan. De PvdA is er niet gerust op en vraagt het provinciebestuur van Drenthe om verdergaande stappen.' De PvdA wil van het College van Gedeputeerde Staten weten of zij het beeld herkent dat uit het onderzoek (dat de verstrekking van

Rijkssubsidies betreft) naar voren komt. Ziet het College dezelfde problematiek bij de regelingen vanuit de provincie Drenthe? En is zij bereid een 'energiearmoedetoets' toe te voegen aan de provinciale regelingen? Bij een dergelijke toets wordt gekeken welk effect een subsidie heeft op de inkomenskloof tussen arm en rijk. De PvdA pleit voor een 'stoplichtsysteem', waarbij rood betekent dat een regeling de inkomenskloof vergroot, bij oranje de inkomenskloof gelijk blijft en bij groen de inkomenskloof verkleint.

Kees de Graaf  
Fractiemedewerker communicatie PvdA Drenthe

## Diensten Baptisten Gemeente Valthermond

Wij houden nog steeds diensten waar niemand bij aanwezig kan zijn (helaas). Ze worden live opgenomen en uitgezonden op het YouTube kanaal van de Baptisten Gemeente Valthermond.

Sprekers de komende periode:  
9 mei Henk van Egdome  
16 mei Martin Dol  
23 mei Gert Stap (Pinksteren)  
30 mei Henri Mulder

6 juni Martin Nanninga  
13 juni Frank Ouweneel

Voor verdere informatie verwijzen wij naar onze website of Facebookpagina

week in ► week uit

Midden in de Samenleving!

Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

Persbericht voor Week in Week uit?

Mail het naar [redactie@weekinweekuit.com](mailto:redactie@weekinweekuit.com)

**CARESSE**  
BOXSPRINGS & MORE

*lente*  
**VOORDEEL**

2850  
**1995,-**  
140x200 cm VLAK  
Inclusief hoofdbord matrassen en topdek

Kijk voor alle aanbiedingen op [www.bosmabedden.nl/emmen](http://www.bosmabedden.nl/emmen)

**NU 855,- VOORDEEL**

**CARESSE 6950**  
Complete vlakke boxspring met tijdloos hoofdbord  
• 2 pocket geveerde boxsprings • 2 pocket 500 matrassen met 7 zones • Topper 735 van HR koudschuim  
• Ook in elektrisch verstelbare uitvoering v.a. 2995,-

2195,-  
**1495,-**  
140x200 cm VLAK

2890,-  
**1995,-**  
ELECTRISCH VERSTELBAAR

**CARESSE 3850**  
Complete vlakke boxspring met luxe, robuust gestoffeerd  
• 2 pocket geveerde boxsprings • 2 pocket 500 matrassen met 7 zones  
• Topper 755, 9cm dik van hoogwaardig Gel Foam  
• Ook in elektrisch verstelbare uitvoering

2850,-  
**1995,-**  
160x200 cm VLAK

4280,-  
**2995,-**  
ELECTRISCH VERSTELBAAR

**CARESSE 6850**  
Complete vlakke boxspring met hoofdbord  
• 2 pocket 500 matrassen met 7 zones  
• Topper 735 van HR koudschuim  
• Ook in elektrisch verstelbare uitvoering

1565,-  
**995,-**  
140x200 cm VLAK

2290,-  
**1595,-**  
ELECTRISCH VERSTELBAAR

**CARESSE 4550**  
Complete vlakke boxspring met luxe gestoffeerd hoofdbord • 2 boxsprings voorzien van 2 pocket 500 matrassen met 7 zones • Topper 525 van hoogwaardig comfortschuim • Ook in elektrisch verstelbare uitvoering

## Persoonlijk advies in onze Bedden Speciaalzaak!

Dát kan gelukkig weer bij Bosma Bedden in Emmen. Dus voor al uw slaapwensen kunt u gewoon naar onze Bedden Speciaalzaak komen. **Maar maak wél even een afspraak als u een uitgebreid advies wenst!** Want we hebben deze maand een **prachtige voorjaars-BOXSPRING show met héél veel lente voordeel!** En natuurlijk houden we samen rekening met alle maatregelen, van het RIVM.

*lente*  
**VOORDEEL**

*lente*  
**VOORDEEL**

*lente*  
**VOORDEEL**

*lente*  
**VOORDEEL**

*lente*  
**VOORDEEL**

Boxsprings kijken én testen tijdens de lenteshow? Dat kán weer gewoon bij Bosma!



Bij Caresse zijn alle modellen in gangbare maten, stoffen en kleuren zowel vlak als elektrisch direct leverbaar.

*Bij ons ligt het al 60 jaar nét even anders!*



volg ons op facebook

- Boxsprings
- Matrassen
- Comfortbedden
- Bodems
- Kussens
- Overtrekken
- Slaapkamers

## Perfecte kick-off voor de Haute Frituur van restaurant de Gaffel in Valthe



Het weer werkte mee, de frietkar en de hele entourage eromheen zag er uitnodigend uit, veel mensen hadden via een eerder artikel in deze krant al over de Haute Frituur gelezen en daarbij trok de frietkar ook nog eens de aandacht van iedereen die de rotonde bij Valthe passeerde.

“Er waren eigenlijk maar twee scenario’s mogelijk voor onze eerste Haute Frituur zaterdag”, zegt Amanda Rixtum van restaurant de Gaffel. “Het kon een enorme flop óf juist een daverend succes worden.” En gelukkig bleek dat laatste het geval, het was afgelopen zaterdag namelijk een enorm gezellige en drukke dag bij de frietkar op het grasveld naast het restaurant. Jong en oud genoten van de friet met homemade mayo of met truffelmayo en Parmezaanse kaas, de malse saté van kippendij, een kerrie eierbal of de super speciale frikandel speciaal.

Amanda: “Het was zelfs op een bepaald moment zo druk dat veel mensen even wat geduld moesten hebben maar het

was voor ons een perfecte start met veel complimenten, leermomenten en vooral ook veel gezelligheid! We zullen de komende week gebruiken om een en ander nog meer te perfectioneren zodat we iedereen de komende dagen nog beter van dienst kunnen zijn.” De frietkar zal de hele maand mei iedere donderdag, vrijdag en zaterdag van 12.00 uur tot 19.00 uur naast het restaurant zijn te vinden. U hoeft uw bestelling niet van tevoren door te geven maar kunt uw Haute Frituur gewoon komen afhalen of eventueel ter plekke, aan de aanwezige statafels, eten. Komt u met de auto? Dan kunt u deze gewoon parkeren op het parkeerterrein van het restaurant aan de Odoornweg 1 in Valthe.

## Bloembasket t.w.v. €12,95 cadeau bij een wasbeurt voor uw auto Moederdagactie bij Carcleaning Borger



Aanstaande zondag 9 mei vieren we Moederdag en daarom ontvangt u tot en met zaterdag 8 mei een kleurrijke bloembasket cadeau als u uw auto volgens wasprogramma 1 laat wassen in de autowasstraat bij Carcleaning Borger aan de Buinerstraat 1. Voor alle moeders in combinatie met een stralend schone auto een mooi cadeau!

Het wasprogramma 1 is het zogenaamde all-in premium pakket waarbij uw auto eerst zal worden voorgewassen met hogedruk en schuim. Daarna wordt de auto met de turbo nozzles gewassen en voorzien van een premium wax en polish en natuurlijk als laatste stap in het programma gedroogd. De hypermoderne wasrobot zorgt voor een stralend en krassvrij resultaat en de gebruikte

wax en polish voorkomt dat vuil en smeer zich gemakkelijk aan uw lak hecht zodat u langer plezier van de wasbeurt heeft. U kunt de waspas voor het wasprogramma 1 kopen in de shop en krijgt dan de bloembasket cadeau. De waspas hoeft u overigens niet direct te gebruiken maar kunt u ook op een later moment inwisselen. Veel wasplezier!

# BEZORGERS GEVRAAGD

IN

# BORGER-ODOORN

voor het bezorgen  
van o.a. de  
Week in Week uit



**AANMELDEN EN INFO:**

Frowein Huis-aan-Huis bezorging  
Tel 0591-677520 | info@frowein-groep.nl

Nieuwe webshop



**Stokado**  
voor opbergen en  
organiseren

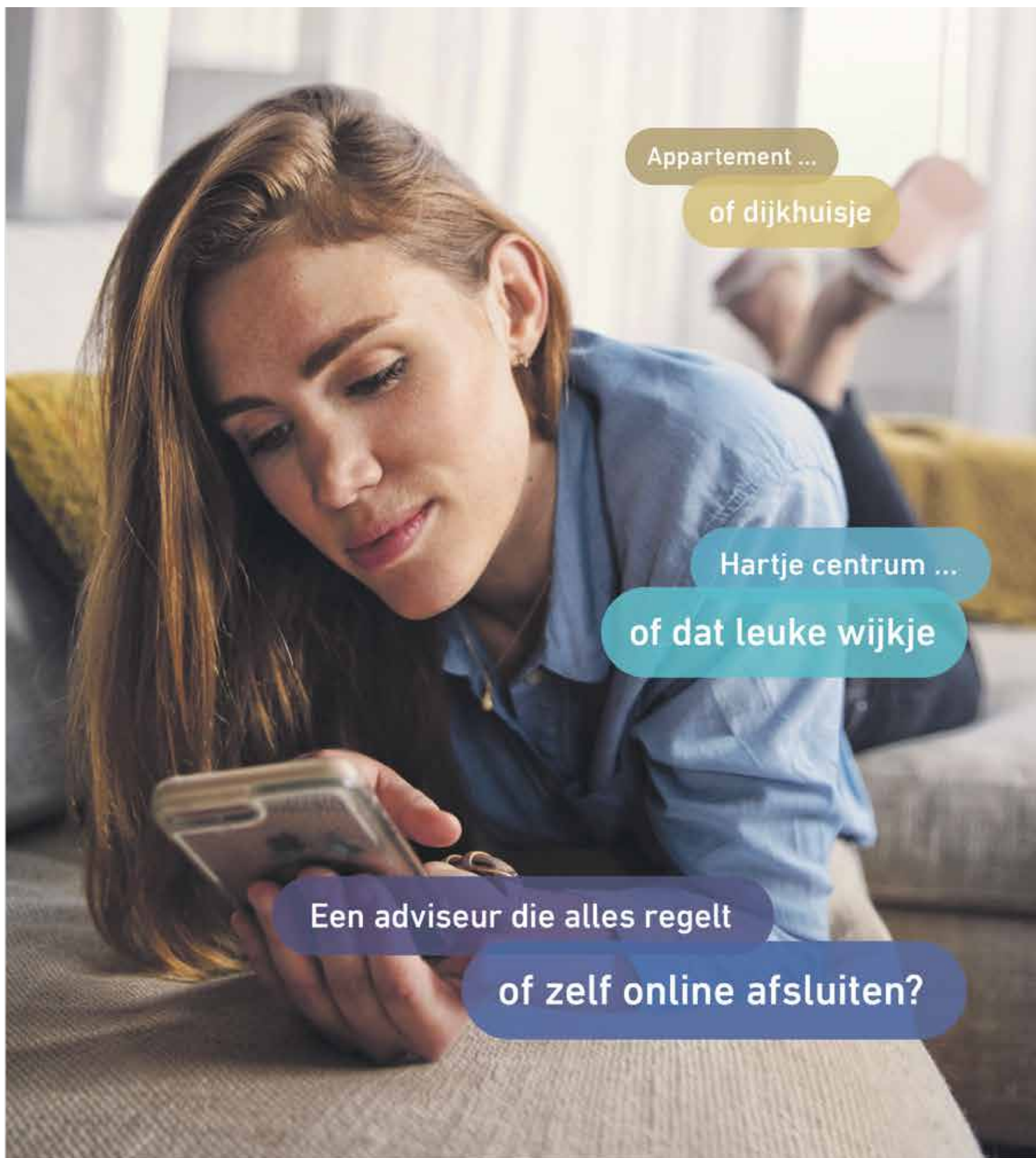
Ook kennismaken  
met Stokado.nl?

Nu 10% korting\*  
voor nieuwe  
klanten!

(\*geldig tot 01-06-2021)



Vul in je winkelmand  
de couponcode  
**welkom21**  
in en krijg meteen  
**10% korting!**



Appartement ...

of dijkhuisje

Hartje centrum ...

of dat leuke wijkje

Een adviseur die alles regelt

of zelf online afsluiten?

Wat je ook kiest,  
**je krijgt altijd ons advies**

Kijk op [hypotheeker.nl](https://www.hypotheeker.nl)



**Jazeker. De Hypotheker.**

Emmen Marktplein 152 (0591) 640 800

Coevorden Sallandsestraat 108 (0524) 518 833

Klazienaveen Langestraat 504 (0591) 708 888

## Stichting De Groene Ruimte (Openluchttheater Borger) genomineerd voor Club van het Jaar



Stichting De Groene Ruimte bestaat al meer dan twintig jaar en heeft als doel om ieder jaar in het openluchttheater van Borger theatervoorstellingen te houden. De voorstellingen vinden er al sinds het jaar 2000 plaats.

Door de maatregelen zit dat er dit jaar niet in, maar blijft het bestuur van Stichting De Groene Ruimte positief met het oog op de toekomst. De stichting is ook nog eens voor Club van het Jaar genomineerd.

De bestuursleden Tineke van Stipriaan (links op de foto) en Gerda Terweij (rechts op de foto) zijn er maar wat blij mee en hopen natuurlijk dat zoveel mogelijk mensen op

Stichting De Groene Ruimte gaan stemmen. Het kan via de website [www.clubvanhetjaar.nl](http://www.clubvanhetjaar.nl) en wie dan de naam van de stichting invult kan een stem gaan uitbrengen. De reden van de nominatie is het feit dat Stichting De Groene Ruimte ondanks alle maatregelen haar uiterste best heeft gedaan online en live theater te kunnen blijven maken. (Week in Week uit / Gerry Grave)

## Bosgebied Drouwenerzand wordt mogelijk aangepakt



Het bosgebied van het Drouwenerzand is al enkele decennia niet onderhouden. De natuur deed er haar werk en tot veel overlast kwam het eigenlijk nooit echt, maar Jantinus Dokter van Stichting Het Drentse Landschap loopt er regelmatig langs en constateerde dat er het nodige dient te worden aangepakt. Onder meer om (meer) wildgroei tegen te gaan en aan te pakken. Ook moeten er volgens hem bomen worden gekapt om een gezonder en mooier bos te krijgen dat er over een jaar of tien nóg veel mooier uitziet.

Dokter was enkele weken geleden deelnemer aan de eerste digitale algemene ledenvergadering van Dorpsbelangen Drouwen, Bronneger en Bronnegerveen. Hij vertelde over de historie van het Drouwenerzand en dat er binnenkort mogelijk onderhoud zal worden gepleegd. Middels het houden van vier bewoners rondleidingen kan hij naar zijn idee het best peilen hoe inwoners van de drie dorpen erover denken: wat willen ze dat wordt aangepakt, wat juist niet, hebben ze zelf nog ideeën, etc.? Op woensdag 28 april jl. was de eerste rondleiding waaraan het voltallig bestuur van Dorpsbelangen Drouwen, Bronneger en Bronnegerveen meedeed. Ook een aantal inwoners van de

dorpen was aanwezig zodat er volop input was. Dokter hoorde het aan, legde een en ander uit en gaf aan zeker iets met de informatie te kunnen.

Binnenkort zal hij er, nadat alle input is geanalyseerd, bij het bestuur op terugkomen en zal er mogelijk een beslissing vallen over hoe het bosgebied te gaan onderhouden. Dokter: "Het kan ook best zo zijn dat het Drentse Landschap overweegt in sommige gedeelten van het bos niets te gaan doen. Het Drouwenerzand moet een 'gewoon' bos blijven. We willen voorkomen dat het hier een kale bende gaat worden." (Week in Week uit / Gerry Grave)

**Adverteren in Week in Week uit?**  
Bel 0599 - 61 33 36

### BOUWMARKT SCHOONOORD

SFEERVOL HET VOORJAAR IN...

**DIT IS EEN KLEINE GREEP UIT DE ENORME VOORRAAD DIE WE HEBBEN INGEKOCHT!**

**Geïmpregneerd rabat**  
1.8 x 14 x 300/400/480 cm  
van 2,50 p/mtr  
**Nu 2,05 per meter**

**Geïmpregneerde tuinplank**  
Afmetingen: 1.5 x 14 x 180/240/300/360/400 cm  
van 2,54 per meter  
**Nu voor 1,95 p/mtr**  
Vanaf 50 meter: GRATIS SCHROEVEN!

**Geïmpregneerde tuinpalen**  
7 x 7 cm, van 5,25 p/mtr  
**Nu voor 3,95 per meter**  
9 x 9 cm van 8,15 p/mtr  
**Nu voor 6,25 per meter**

**Picknickbank 177 cm**  
• Opklapbaar en diep groen geïmpregneerd  
• Houtdikte 4,2 cm  
van 161,94  
**Nu 134,95**

**Lariks/Douglas palen fijnbezaagd**  
10x10x300/400 cm van 10,50 voor **8,10 p/m'**  
12x12x300/500 cm van 15,30 voor **11,80 p/m'**  
15x15x300/400/500 cm van 24,70 voor **19,00 p/m'**

**Plankenscherm**  
21 planken geïmpregneerd vuren  
van 101,48  
**Nu 84,50**

**Plankenscherm grenen recht**  
Plankdikte 13 mm  
180 x 180 cm  
van 85,14  
**Nu 70,95**

**Bloembak traditioneel hardhout**  
35x35x35 cm  
van 31,95  
**Nu 22,50**

**OP = OP!!!**

**Hillhout Unieke Bloembak**  
44 x 44 x 70 cm  
Vuren hout, rooksel  
van 99,95  
**Nu 49,95**

**Blokhut Orlando**  
601,5 x 319 cm, 28 mm dikte  
**Nu 2.095,-** incl. levering aan huis

**Beton tussenpaal grijs of antraciet glad**  
10 x 10 x 280 mm  
**Nu vanaf 24,95**

**Betonnen onderplaat grijs of zwart glad**  
3,5 x 25 x 184 cm  
**Nu vanaf 17,70**

**Hardhouten palen**

4x4x120 cm 2,44	6x6x275 cm 12,50
6x6x150 cm 6,48	6x6x300 cm 13,55
6x6x200 cm 8,98	7x7x275 cm 18,55
6x6x245 cm 11,23	7x7x300 cm 20,25

Zolang de voorraad strekt. Prijs- en/of modelwijzigingen en tekstfouten voorbehouden. Op al onze leveringen aan consumenten zijn de Algemene voorwaarden voor de doe-het-zelf-branch van toepassing.

**Bouwmarkt Schoonoord**  
Maatschappijweg 4 | 7848 AM Schoonoord | T. 0591 - 381 852  
info@bouwmarktschoonoord.nl | [www.bouwmarktschoonoord.nl](http://www.bouwmarktschoonoord.nl)

Openingstijden:  
Maandag t/m vrijdag: 8:30 - 18:00 uur | Zaterdag: 8:30 - 17:00 uur

# SUPERDEAL!

U kunt zelf de kleur, handgrepen en werkblad uitkiezen zoals u het wenst! In diverse uitvoeringen mogelijk. (Inclusief 5 apparaten: voor minder dan 5000 euro!)



247x365 cm.

**WE ZIJN WEER  
OPEN MAAR MAAK  
EEN AFSPRAAK**

**Blij!**  
met de  
Keukenboerderij!

**U KUNT WEER LANGS KOMEN!**

**Deze super mooie kwaliteitskeuken**

**Let op: prijs is inclusief**

Oven - Inductiekookplaat

Schouw/afzuigkap - Vaatwasser

Koelkast

**4995,-** Voor



Keukenboerderij *Mijn keukenzaak!*  
**Roswinkel**

Voor het maken van een offerte is een afspraak wenselijk

Roswinkelerstraat 69  
7895 AN - Roswinkel  
Tel. 0591 - 35 29 67  
info@keukenboerderij.nl

Maandag gesloten.  
Di. t/m Vrij. 10.00 tot 17.00 uur.  
Zaterdag 10.00 tot 17.00 uur.  
En geopend op afspraak.

[www.keukenboerderij.nl](http://www.keukenboerderij.nl)

# Ekoplaza Emmen: gezond en lekker winkelen



**EMMEN** – Gezond en lekker eten, daarvoor moet je bij Ekoplaza aan de Wilhelminastraat in Emmen zijn. In de ruim 350 vierkante meter grote supermarkt is alles te vinden om een smakelijke, maar ook een milieuverantwoordelijke maaltijd te bereiden. Eigenaar Lieslot Adams is er trots op dat al haar producten gegarandeerd vrij zijn van synthetische kleur- en smaakstoffen en geteeld zijn zonder kunstmest en chemische bestrijdingsmiddelen. De smaak is zoals de natuur het bedoeld heeft. ‘Lekker dus’, aldus Adams. Nieuwsgierig geworden? ‘Kom eens langs en ik praat je graag bij.’



## Suikervrij

De gemiddelde Nederlander eet, meestal onbewust, zo'n 24 kilo suiker per jaar. De koek bij de koffie, dat stuk chocolade tussendoor, het zit vol zoetheid. Bij Ekoplaza doen ze hier niet aan mee maar bieden ze gezonde alternatieven, zonder toegevoegde suikers, vet en zout. Zoals jam, notenpasta en koekjes. Of neem bijvoorbeeld de pure, rauwe noten, die niet zijn gezouten, geroosterd of gefrituurd in olie. Hierdoor vormen ze een bron van gezonde onverzadigde vetten en blijven alle vitamines en mineralen behouden. Een klein handje noten geeft je al een verzadigd gevoel en je wordt niet getriggerd om te veel te eten.

## Eerlijke prijs

De leveranciers van Ekoplaza kunnen rekenen op een eerlijke prijs voor hun producten. Hierdoor zijn zij in staat de kwaliteit te leveren die Ekoplaza haar klanten garandeert. Het past perfect in de filosofie van het bedrijf waar men niet alleen verantwoord met de natuur wil omgaan. Ook de telers, boeren en producenten verdienen en krijgen respect.

## Gezond leven

Ekoplaza doet meer dan alleen verkoop van biologische producten. De medewerkers staan altijd klaar om hun kennis over een gezonde biologische leefstijl te delen. Adams: ‘Mijn kinderen vragen wel eens waarom ik dit werk doe. Om jullie een schone en gezonde toekomst te bieden’, leg ik dan uit.

## Ontdek Ekoplaza

De supermarkt in hartje Emmen is, ondanks de coronamaatregelen, gewoon open. Adams: ‘We hebben een breed productaanbod en alles in huis wat je van een supermarkt mag verwachten. Dus van vlees tot wasmiddelen en van doucheschuim tot -verantwoord-snoepgoed. Bovendien werken we zoveel mogelijk zonder plastic en weekmakers zoals bpa. Dat houdt meer in dan het schrappen van het plastic tasje. Brood en koek wordt bijvoorbeeld verpakt in bpa-

vrij plastic of een andere composteerbare verpakking. Daarnaast zijn de microplastics in bijvoorbeeld wasmiddelen en badproducten in de ban gedaan. De winkel is onlangs grondig gemoderniseerd. Alles is nog ruimer uitgestald en ook voor de klant is er meer ruimte gekomen. Kom gewoon eens kijken bij onze Ekoplaza aan de Wilhelminastraat.’

[www.ekoplaza.nl](http://www.ekoplaza.nl)



**Ekoplaza Emmen | Wilhelminastraat 50A**

[ekoplaza.nl](http://ekoplaza.nl) [/ekoplaza](https://www.instagram.com/ekoplazabio) [ekoplaza](https://www.facebook.com/ekoplaza)

## Openingstijden Emmen:

Ma t/m do	08.30 - 18.30	uur
Vrijdag	08.00 - 18.30	uur
Zaterdag	08.30 - 18.00	uur



**Het meest aanbevolen product bij anale ongemakken!**

We praten er liever niet over: anale ongemakken. Toch hebben veel mensen van tijd tot tijd te maken met gevoeligheid 'down under' door een minder sterke vaatwand. Logisch dat je dan op zoek gaat naar enige verlichting!

Helpt, herstelt, verzacht en verzorgt

- voor het behoud van een sterke vaatwand
- met hoogwaardige kruidenextracten
- snel merkbaar resultaat
- helpt, herstelt, verzacht en verzorgt

50 ml  
€ 9,95



006/01



**Super opneembare magnesiumcitraatverbinding nu verkrijgbaar!**

Magnesium staat aan de basis van honderden biochemische processen in het lichaam. Het helpt bij vermoeidheid en ondersteunt het energieniveau. Bovendien is het goed voor de spieren, het zenuwstelsel én het geheugen. Daarnaast is magnesium van belang voor het behoud van sterke botten en tanden.

Golden Naturals Magnesium Citraat 400 mg bevat 400 mg elementaire magnesium per dagdosering.

Goed opneembare, organische mineraalverbinding

- helpt bij vermoeidheid<sup>1</sup> en is goed voor het geheugen<sup>1,2</sup>
- voor het behoud van sterke botten en tanden<sup>1</sup>
- speelt een rol bij het behouden van soepele en sterke spieren<sup>1</sup>
- met magnesium<sup>1</sup> citraat en vitamine B6<sup>2</sup>



60 tabletten € 14,95 | 2 potten voor € 25,-

476/02



**Spierpijn verdwijnt terwijl je wacht!**

Een sterk en soepel lichaam bepaalt voor een groot deel de kwaliteit van leven. Ouder worden, zware arbeidsomstandigheden en een verkeerde lichaamshouding kunnen ervoor zorgen dat spieren en gewrichten minder sterk en soepel worden. Gelukkig is er ondersteuning in de vorm van een heerlijke balsem van Golden Naturals.

**Hét ultieme smeermiddel**  
Souplesse Spier- & Gewrichtsbalsem is het ultieme 'smeermiddel' voor het totale bewegingsapparaat dat ontspanning en verlichting geeft. Het bevat PEA en MSM die doelgericht de voornaamste oorzaken van spier- en gewrichtskwalen aanpakken. Hoogwaardige

kruidenextracten zoals duivelsklauw en boswellia stimuleren de doorbloeding van de spieren.

**Diepe warmtewerking**  
Golden Naturals Souplesse Spier- & Gewrichtsbalsem heeft een hoge dosering glucosamine en is goed voor de gewrichtsfunctie: het ondersteunt de aanmaak en opbouw van kraakbeen in de gewrichten. Alle pezen en aanhechtingen in het lichaam worden direct verzorgd door het aanbrengen van Souplesse. De diepe warmtewerking stimuleert de doorbloeding van de spieren, waardoor deze weer soepel en goed aanvoelen. Afvalstoffen worden afgevoerd en de weldadige werking is al tijdens het inmasseren merkbaar.

**Souplesse Spier- & Gewrichtsbalsem**

- stimuleert op doeltreffende wijze de doorbloeding van spieren en gewrichten
- met hoogwaardige kruidenextracten
- snel merkbaar resultaat
- pakt doelgericht de oorzaak aan
- ontspant en verlicht direct
- bevat glucosamine, MSM en palmitamide MEA

Ontspant en verlicht direct

200 ml  
€ 12,95



026/01



Herstelt en verzorgt zeer droge voeten

**Met mooie voeten de zomer in!  
Eelt- & hielklovencrème**

Eelt, hielkloven en zeer droge voeten komen vaak voor. Eelt- & hielklovencrème van Golden Naturals is een zacht en passend middel tegen deze kwaaltjes. Een crème die speciaal ontwikkeld is voor het verzorgen van dikke huid en eelt en een actieve aanpak biedt van ruwe, droge hielen en hielkloven. De nieuwe samenstelling met hoogwaardige ingrediënten ondersteunt het natuurlijke herstelproces van de huid. Het bevat glycerine, ureum en Butyrospermum Parkii (Shea) butter, wat van nature verzachtende ingrediënten zijn. De crème is niet vet waardoor de huid deze snel kan opnemen. Hielkloven verdwijnen en de huid van je voeten wordt soepel en zijdezacht.

- met hoogwaardige ingrediënten
- ondersteunt het herstellend vermogen van de huid
- merkbaar verzorgend
- geschikt voor vegetariërs en veganisten

150 ml  
€ 9,95



538/01

**Korting met de Golden Naturals €2,- kortingsdop!**

Ben je tevreden met je aankoop? Op onze potjes zit een €2,- kortingsdop. Het is slim om deze goed te bewaren want als je 'm weer inlevert bij een erkend verkooppunt, krijg je €2,- korting op de aankoop van een nieuw Golden Naturals-product. De geretourneerde doppen worden gerecycled en de opbrengst hiervan gaat naar KNGF Geleidehonden. Toch mooi meegenomen! Meer weten? Kijk op: <https://www.goldennaturals.nl/kortingsdop>





# VROUW

DIT IS EEN SPECIALE BIJLAGE  
VAN WEEK IN WEEK UIT



## NabestaandenKantoor

*Het NabestaandenKantoor biedt een luisterend oor bij verlies- en rouwverwerking en kan u bijstaan bij de afwikkeling van de nalatenschap.*

Janneke Geerts heeft verschillende commerciële functies gehad en werkt met veel plezier in het bedrijf van haar partner waardoor werk en privé prima te combineren zijn. Toch wilde Janneke gaan onderzoeken waarvan ze nog blijer zou worden en nog meer voldoening kon behalen voor de toekomst. Samen met Gertien Beijering van de GunfactorVerhoger heeft ze deze antwoorden gevonden en concrete stappen ondernomen. Janneke heeft de opleiding nabestaandenzorg gevolgd en dit heeft mede geresulteerd in het starten van het NabestaandenKantoor.

Het ondersteunen en helpen van mensen zit haar in het bloed. Janneke is al jaren met plezier mantelzorger en ziet daardoor ook de puzzels van zorgvragers en mantelzorgers. Die zijn soms best lastig want hoe organiseer je alles en hou je alle ballen in de lucht. Ze realiseert zich dat ze geluk heeft gehad en dat ze veel tijd kon vrijmaken tijdens de ziekte van haar vader om er te kunnen zijn. Ze realiseert zich ook dat dit niet voor iedereen geldt. Niet iedereen woont om de hoek bij de familie, heeft iemand die je kan helpen of overziet wat er geregeld moet worden. Voor extra ondersteuning bel dan gerust met het NabestaandenKantoor.

Het NabestaandenKantoor helpt nabestaanden met verlies- en rouwverwerking. Als iemand overlijdt kan dat verschillende emoties oproepen. Heftige gevoelens van verdriet of emoties die u niet had verwacht. Oud verdriet kan ineens ook aanwezig zijn. Hoe ga je om met de emoties van kinderen? Wat als emoties uitblijven? Iedereen rouwt op zijn eigen manier en iedereen had zijn eigen band met de overledene. Het NabestaandenKantoor biedt een luisterend oor en geeft handvatten bij verlies- en rouwverwerking.

Het NabestaandenKantoor kan ook ondersteunen bij alle administratieve zaken die na een overlijden moeten worden gedaan. Direct na de uitvaart moet er veel worden geregeld. Er komt post binnen van verschillende instanties etc. die geïnformeerd moeten worden. Ook komen er veel vragen op u af en ongetwijfeld heeft uzelf ook vragen. Vragen zoals, wat verandert er allemaal, wat wordt mijn inkomen, hoe zit het met de toeslagen en de verzekeringen, welke abonnementen zijn er, aan welke instanties moet een wijziging worden doorgegeven, wanneer informeer je de bank, hoe zit het met de uitkering, krijg ik wel/geen overlijdensuitkering, wat doet de Gemeente allemaal etc. etc.?

Vragen te over en het NabestaandenKantoor zorgt stap voor stap ervoor dat deze zaken geregeld worden in overleg met



u. Ons doel is dat u weer weet waar u staat en dat u zich hierover geen zorgen meer hoeft te maken. We creëren ruimte voor het vinden van rust en tijd voor rouwverwerking.

Als deze zaken geregeld zijn is het misschien geen leuk maar wel een goed moment om ook over uw eigen uitvaartwensen na te denken en deze te inventariseren. Het NabestaandenKantoor kan u daarbij helpen en dat is een hele geruststelling voor u en uw familieleden. Als nabestaandenbegeleider, ervaringsdeskundige mantelzorg en

Professional Organizer werkt Janneke volgens de gedragscode van de NBPO.

Wil je meer weten over het NabestaandenKantoor kijk dan op [www.nabestaandenkantoor.nl](http://www.nabestaandenkantoor.nl) of neem telefonisch contact op.

### NabestaandenKantoor

Maalsteen 32 | 9531 PD Borger  
06-51314380 | [info@nabestaandenkantoor.nl](mailto:info@nabestaandenkantoor.nl)



## NabestaandenKantoor

nabestaandenzorg en ondersteuning

telefoon 06 - 5131 4380  
[www.nabestaandenkantoor.nl](http://www.nabestaandenkantoor.nl)

bel gerust

## Welkom bij Pedicure Esther Mones in Exloo

Wist u dat...

...we gemiddeld 8000-10.000 stappen per dag zetten.  
In een mensenleven is dat 185.000 km!

Voeten zijn een belangrijk onderdeel van ons lichaam. Maar in de praktijk zijn onze voeten een ondergeschoven kindje.

In veel gevallen wordt de voetverzorging bij mensen uitgesteld tot het zomerse weer zijn aantreden doet. Goed verzorgde voeten is bij het dragen van open schoenen zeer gewenst. Echter, het is belangrijk om het hele jaar door goed voor je voeten te zorgen. Onze voeten dragen ons hele gewicht tijdens het lopen en sporten, maar ook zitten ze vaak opgesloten in sokken en schoenen. Veel eelt, een likdoorn of een ingroeivende nagel door verkeerd knippen kan bij gewone dagelijkse bezigheden al tot ongemak leiden. Dit is echter goed te behandelen of te voorkomen door goede voetverzorging. Voor diabetici en mensen met overige risicovoeten is goede voetverzorging van een nog groter belang.

Ik ben gediplomeerd medisch pedicure. Hierom ben ik aangesloten bij brancheorganisatie Provoet en geregistreerd in het Kwaliteits Register voor de Pedicure (KRP). Om te kunnen blijven voldoen aan de eisen en voorwaarden van het KRP volg ik regelmatig bijscholing. Goede hygiëne, advies en tijd voor de cliënt staan bij mij voorop.

U bent welkom bij mij aan huis. Mijn praktijkruimte bevindt zich op de eerste verdieping. Voor de cliënten die niet de trap op kunnen, bied ik ook ambulante voetverzorging aan. Geef uw voeten de aandacht die ze verdienen!

U bent van harte welkom bij Pedicure Esther Mones in Exloo.  
☎ 06-21816772 🌐 www.pemexloo.nl ✉ info@pemexloo.nl



GASTOUDEROPVANG GASSELTE  
Schulte Alinghlaan 25  
9462 Gasselte  
Tel. 0599 513115  
www.gastouderopvang-gasselte.nl



MOEDERDAG-/  
CADEAUTIP:  
Een cadeaubon  
van Nei Goed!

Nei goed

...dat past mij wel!

VANAF  
MAAT 42!

Hoofdstraat 61C | Borger | 0599 - 85 41 76 | www.neigoed.nl



Praktijk Heuveling

goed tegen pijn, goed voor jou!

Loop je al een tijd de deur plat bij zorgverleners, zonder van je klachten af te komen? Helpt je medicatie niet, of niet genoeg? Ben je op zoek naar een alternatief dat wel goed werkt?

Praktijk Heuveling gebruikt natuurlijke, krachtige methodes uit de Chinese gezondheidszorg. Op maat voor jou, voor optimale resultaten. Er kan veel meer dan je denkt!

Maak een afspraak voor een gratis gesprek en ontdek zonder risico wat praktijk Heuveling voor jou kan doen.



bel 06 2555 1888 www.praktijkheuveling.nl

Knapper op  
School **123**  
**ABC**

**GRATIS PROEFLES**

bij aanschaf strippenkaart  
(10 lessen). De strippenkaart  
is te gebruiken voor de  
Summerschool of daarbuiten.

Aanmelden voor deze actie kan tot en met  
31 mei 2021. De proeflessen worden in overleg  
gepland tussen 7 juni 2021 en 2 juli 2021.

Beperkt aantal plaatsen, dus wees er snel bij!

Neem vrijblijvend contact op met:

**Knapper op School**

Tel. 06 - 83 17 94 00  
marieke@knapperop.nl  
www.knapperop.nl



de Bloemerie

Volop bloemen, buitenplanten  
en heel veel leuke cadeaus  
voor Moederdag!

Vanaf nu ook op dinsdag geopend!

Dinsdag t/m zaterdag van 9.30- 17.00 uur  
Volg ons ook op Facebook en Instagram

Bezorgen in Exloo blijven wij  
gewoon gratis doen!



Schoolstraat 14 | 7875AG Exloo  
0591-548336 | info@debloemerie-exloo.nl  
www.debloemerie-exloo.nl



## Anita Eleveld aan het roer bij Actioncenter Gieten

Anita Eleveld richtte, vanuit haar werk in de makelaardij, in 2008 Actioncenter Gieten op. De jarenlang gekoesterde droom werd werkelijkheid. 'Ik sportte elke dag en wist wat het met je deed, zowel lichamelijk als geestelijk', zegt Anita, 'hoeveel mooier is het dan om deze passie aan iedereen door te kunnen geven!'

Anita Eleveld, moeder van 3 thuiswonende dochters, hond Jimi en de katten Sixpack en Zorro, is gepassioneerd en altijd onrustig. In 2012 kwam er Leukemie op haar pad. 'Ik ben er zeker van dat mijn sterke lichaam mij gered heeft, zonder dat zat ik bij de 99% die dit niet hebben overleefd'. En dankzij de steun van mijn team, mijn 2 broers, die ook een sportschool hebben en de andere broer als stamceldonor heb ik mijn gewone leven weer kunnen oppakken.

Mijn idee over kracht is hierdoor alleen maar versterkt. Kracht is het meest belangrijke voor je lichaam en daarmee je leven. Zonder kracht kom je niet uit je (luie) stoel, kun je niets van de grond oprapen of til je je kratje bier niet zomaar in de auto. Ook is kracht onmisbaar bij hardlopen, mountainbiken en voetbal. Minder kans op blessures en meer

uithoudingsvermogen van je spieren, dat brengt je verder, letterlijk en figuurlijk!

Wie nog het beeld heeft bij een sportschool met zweetende lijven, opgepompte bodybuilders waar het testosteron en de machocultuur hoogtij viert, moet eens gaan kijken bij Actioncenter Gieten. Een sfeervolle ruime entree met loungegedeelte zorgen voor een serene, relaxte sfeer. De fitnessruimte is uitgerust met de meest moderne fitnessapparatuur. In het lesaanbod een laagdrempelig en uitzonderlijk aantal lessen.

'Mijn enthousiaste team, met persoonlijke betrokkenheid, zorg voor de leden en passie voor sporten, maken het verschil', zegt Anita trots. 'Het runnen van een sportschool is dan ook teamwork, iedereen met zijn of haar unieke talent.



Net dat beetje meer!

Uiteraard is er aansturing nodig maar het enthousiasme voor het vak en onze leden hoeft ik niet te versterken, dat is er gewoon. Positiviteit is dan aanstekelijk en zeker besmettelijk. Voor ons is het belangrijkste dat iedereen zich thuis voelt'.

'Waar we allemaal erg trots op zijn, is het predicaat OFFICIAL EGYM CENTRE. Wat inhoudt dat wij maar liefst 2 cirkels hypermoderne eGym apparatuur hebben staan'. Trainingsprogramma's en vooruitgang worden afgelezen en bijgehouden in een persoonlijke app. Ideaal voor o.a. gerichte krachttraining maar ook, meer actueel, voor diabetes, ouderen en ex-Corona patiënten. 'Zo voegen wij ons bij de meest moderne

fitnesscentra van Nederland en lopen we voorop bij onze concollega's in de regio'.

'Corona heeft er ook bij ons behoorlijk ingehakt. We staan voor enorme uitdagingen, zowel financieel als geestelijk. Maar we blijven positief. We zijn nog nooit zo creatief en soepel geweest. Natuurlijk kunnen we niet iedereen blij maken, maar we hebben heel wat te bieden voor onze leden, ook in deze tijd. We zijn ons bewust dat we het samen moeten, maar ook samen kunnen!', sluit Anita strijdbaar af.

Wil je meer informatie over Actioncenter Gieten? Mail naar [info@actioncentergieten.nl](mailto:info@actioncentergieten.nl) of bel 0592-264881.

**HUNEBCITY**  
VOOR OERGEZELLIG VERMAAK!  
HARTJE BORGER

**MOEDERDAGVERRASSING**

BESTEL EEN HEERLIJKE  
**HIGH TEA OF HIGH WINE!**  
OF KOM EEN PERSOONLIJK  
CADEAU UITZOEKEN

KIJK OP VOOR INSPIRATIE

HOOFDSTRAAT 32 | BORGER | 0599 - 855 684

**wolky**  
designed for walking

**De Hondsrug  
- SCHOENMODE -  
BORGER**

Tel. 0599 - 23 63 50  
SHOP ONLINE: [www.shop.dehondsrugschoenmode.nl](http://www.shop.dehondsrugschoenmode.nl)

Overbelast?  
Oorsprong  
terug naar je kracht



Praktijk voor  
Burn-out begeleiding  
Mindfulness  
Therapie  
Coaching

Jeanette Westenberg  
De Hilde 36  
9531 MH Borger  
www.oorsprong.nu

**Aly's**  
beauty&care  
Ervaar de beleving,  
voel het verschil!

Praktijk voor  
beauty en massage

- huidscan
- huidverbetering (alle huidtypes)
- harsen/sugaring
- epileren
- hoofdpijnmassage
- fibromassage
- massage bij kanker
- stoelmassage



MEDEX  
ZECHSAL  
pure magnesium

Reserveringen: 06-517 912 49 • Torenveen 12, Gieterveen  
[www.allysbeautycare.nl](http://www.allysbeautycare.nl)

**fliink**  
KINDERFYSIO | GIETEN



Wilkerweg 1  
9461 CK Gieten  
06-17123773  
info@kinderfysioflink.nl

Nederlandse Vereniging  
voor Kinderfysiotherapie  
Aangesteld lid KNF



[www.kinderfysioflink.nl](http://www.kinderfysioflink.nl)

**week in → week uit**  
Midden in de Samenleving!

**Adverteren in Week in Week uit?**

Bel 0599 - 61 33 36

**Persbericht voor Week in Week uit?**

Mail het naar [redactie@weekinweekuit.com](mailto:redactie@weekinweekuit.com)

Lees de Week in Week uit ook online op  
[www.weekinweekuit.com](http://www.weekinweekuit.com)

## 'Jij bent mooi precies zoals je bent'

Deze slogan van het kledingmerk Mooi Vrolijk past naadloos bij de conceptstore Thuis op 41 in Exloo, aldus eigenaresse Geja Dijkstra.

De nieuwe voorjaarscollectie van dit Nederlandse kledingmerk hangt nu in de winkel. Het is stoer, met eigenwijze accenten en vrolijk door het kleurgebruik. Deze kleding draagt heerlijk comfortabel door de hoogwaardige kwaliteit tricotstoffen. Het wordt geproduceerd in Europa en is heel goed meerdere seizoenen draagbaar. Mooi duurzaam dus.

Ook op het gebied van lifestyle en moois voor thuis is er veel nieuws te bewonderen. Leuke dingen om je huis en terras gezellig te maken. Fijne kussentjes, heerlijke plaids, windlichten, (buiten)kaarsen en allerlei moois om je (tuin)tafel sfeervol aan te kleden.

Thuis op 41 staat ook vol met leuke cadeautjes. Voor de verjaardag van je buurvrouw, om je vriendin te feliciteren met een nieuwe baan, om zomaar iemand te verrassen of bijvoorbeeld voor moederdag.

Bij Thuis op 41 houden ze van duurzaam geproduceerde artikelen. Zo hebben ze onlangs 'the giftlabel' toegevoegd. Ook een Nederlandse lifestyle brand met unieke cadeaus die leuk zijn om te kopen en nog leuker om te geven. Vegan verzorgingsproducten in flessen van gerecycled plastic, met leuke teksten en geproduceerd in Nederland. Verras iemand met één van deze cadeaus, want verrassen is toch het allerleukst!

Thuis op 41 - Hoofdstraat 41 - 7875 AA Exloo. Open: dinsdag t/m zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. [www.thuisop41.nl](http://www.thuisop41.nl). Facebook en Instagram: thuis op 41



## Nieuw in Gieten: Kinderfysio Flink

Bernadette van Harten is vanaf 1 maart gestart met Kinderfysio Flink. Ze heeft al zeker 10 jaar ervaring als kinderfysiotherapeut en is onlangs gestart met haar eigen praktijk in Gieten.

Kinderfysiotherapie richt zich op problemen rondom het bewegen van kinderen van 0 tot 18 jaar. Baby's en peuters tot 2 jaar begeleidt ze vaak bij de mensen thuis. Ze worden aangemeld vanwege een voorkeurshouding, onrust of een achterstand in de motorische ontwikkeling. Oudere kinderen en jongeren kunnen in de oefenzaal aan de Wilkerweg 1 terecht. Veel geziene klachten bij deze kinderen zijn sportblessures, hoofdpijn, motorische onhandigheid of houdingsklachten.

Ieder kind is uniek, daarom wordt het kind eerst onderzocht om de klachten in kaart te brengen. Vervolgens wordt er samen met het kind en de ouders een behandelplan gemaakt. Hierbij zal de therapie aansluiten bij de leeftijd en belevingswereld van het kind.

Kinderen kunnen verwezen worden door arts of specialist, maar het kind kan ook zonder verwijzing bij de kinderfysiotherapeut terecht. Er wordt gewerkt met in achtname van de richtlijnen van het RIVM en het KNGF. Kinderfysiotherapie wordt veelal vanuit de basisverzekering vergoed.

Voor vragen of het maken van een afspraak kunt u contact opnemen via 06 -17123773 of [kinderfysioflink.nl](http://kinderfysioflink.nl)



### Tuin en Hof Lifestyle in Borger

Een cadeauwinkel en tuincentrum aan de Baander 2 in Borger. Een waar paradijs met sfeervolle ideeën voor binnen en buiten het huis. In deze gezellige cadeauwinkel vindt u originele en trendy woonaccessoires, cadeau-artikelen, tuinbenodigdheden in alle prijsklassen en schitterende sfeerartikelen om cadeau te geven maar ook lekker zelf een warm huis mee te creëren. Ook voor potgrond en beplanting kunt u terecht bij Tuin en Hof.

Onze winkel is geopend op: dinsdag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.30 uur en zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur.

Bezoek ons op Facebook: [Tuin & Hof Lifestyle Borger](https://www.facebook.com/Tuin-en-Hof-Lifestyle-Borger).



Bent u nog op zoek naar een Moederdagcadeau?  
Kom dan langs bij Tuin & Hof Lifestyle!

De Baander 2 | Borger

(Aan de doorgaande weg van Borger naar Stadskanaal)

[www.tuinenhof.nl](http://www.tuinenhof.nl)



Coaching & Planning

Als verhuiscoach en professional organizer help ik u graag met:

- uw complete verhuizing
- het opruimen en ordenen van uw huis
- het structureren van uw administratie
- het opstellen van overzichtelijke weekplanningen

Anja Rietveld  
06-40186625  
[info@rietveld-regelt.nl](mailto:info@rietveld-regelt.nl)  
[www.rietveld-regelt.nl](http://www.rietveld-regelt.nl)

**Rietveld regelt 't!**

**WEDEKA**  
Kringloop & Milieu  
(0599) 65 13 13



## Kringlooptour



Voor openingstijden  
informatie en  
voorzorgsmaatregelen:  
[www.wedekakingloop.nl](http://www.wedekakingloop.nl)



Huyskweker

**Bewonder, Geniet, Ontdek...**

[www.kwekerijpopken.nl](http://www.kwekerijpopken.nl)



**Popken**  
kwekerij

**Wij zijn open!**

**Maandag t/m zaterdag  
van 08.00 tot 17.00 uur**

**VOLOP HANGPOTTEN**  
*met de mooiste en meest  
bijzondere combinaties  
uit eigen kwekerij!*

*Ook een ruime keuze  
aan eenjarige zomer-  
bloeiërs, vaste planten  
en heesters!*

Exloërveen 8a | 9574 PA Exloërveen | Tel. 0599 671661 | [info@kwekerijpopken.nl](mailto:info@kwekerijpopken.nl)

Zo Blij



Kinderopvang in Gasselte



**OP ZOEK NAAR GOEDE  
KINDEROPVANG?**



**Kinderopvang – Peuteropvang – Buitenschoolse opvang**

**[WWW.ZOBLIJ.NU](http://WWW.ZOBLIJ.NU)**

**Of bel Monique 06-15 13 64 72**



## Parko Parketvloeren: 'Een vloer is heel bepalend'

ODOORN – Bij Parko Parketvloeren aan de Hoofdstraat 48 in Odoorn kunnen mensen terecht voor allerlei vloeren – van houten vloeren tot pvc vloeren en van laminaat tot renovatie en onderhoud van de vloeren.

door Eline Lobman

Nathalie Koopmans woont al 32 jaar in Odoorn, samen met haar man en zoon. Het was de vader van haar man die in 1959 Parko Parketvloeren oprichtte in Rotterdam. Inmiddels is het bedrijf al vele jaren in Odoorn te vinden. De showroom bevindt zich achter het huis van Nathalie en haar gezin. Een knusse, gezellige plek met een groot assortiment aan vloeren. Er is niet alleen hout te vinden, maar ook pvc en laminaat als het gaat om vloeren. Het renoveren van vloeren is ook een mogelijkheid.

De verkoop is helemaal het stokpaardje van Nathalie. Het is haar tweede natuur om te verkopen en ze vindt dit dan ook geweldig om te doen. „Ik houd van contact leggen met mensen en vind het geweldig om iemand blij de deur uit te zien gaan. Het is prachtig om mensen goed te adviseren, op een niet-opdringerige manier. Daar houden we namelijk niet van. Ik ga altijd eerst even zitten met klanten, met een kopje koffie of thee erbij. Ik hoor de wensen aan en dan gaan we door de winkel heen om te kijken wat hij of zij mooi vindt qua kleur of materiaal. De een vindt de uitstraling heel belangrijk en de ander vindt het fijn om niet zoveel onderhoud aan een vloer te hebben, bijvoorbeeld. Vervolgens geef ik stalen mee. Lekker groot qua afmeting, zodat mensen goed kunnen kijken of de vloer in de eigen woonomgeving past. Het moet echt iets zijn dat helemaal naar wens is.”



Nathalie regelt veel, op het leggen van de vloeren na, want dat doet haar man samen met een medewerker. „Ik doe de bestellingen, maak offertes op, naast de verkoop en af en toe meet ik ook bij de klant, maar meestal doet mijn man Michael dit. Ik vind het leuk om – samen met mijn man – aan het roer van dit bedrijf te staan. Uiteraard is het best pittig, want omdat we bij de zaak wonen, gaat het altijd maar door. En ik sta alleen in de winkel, dus wanneer ik met een klant bezig ben en er wordt bijvoorbeeld ook nog gebeld, dan is dat even multitasken. Maar ik vind dit ontzettend leuk werk. Wij

zijn aangesloten bij de parketmeesters. Het prettige hiervan is dat onze klanten via de website een prachtig inspiratieboek kunnen aanvragen met veel informatie en alvast thuis de sfeer kunnen proeven.”

Het belang van het kopen van een goede vloer is groot, volgens Nathalie. „Vanwege de uitstraling: een vloer geeft sfeer in huis en is heel bepalend in een woning. Of die vloer nu van hout, pvc of laminaat is. Mensen zijn altijd heel enthousiast als hun vloer erin zit en dat is mooi om te zien.” Meer informatie is te vinden op de website [www.parketmeesterodoorn.nl](http://www.parketmeesterodoorn.nl).

**Parko Parketmeester Odoorn**  
Hoofdstraat 48 | 7873 TB Odoorn | 0591-513641

(Foto: Herman van Oost)

**WIJ WENSEN VOOR IEDERE MOEDER EEN PARKO VLOER!**

**Parko**  
Exclusieve kwaliteitsvloeren

Hoofdstraat 48 Odoorn  
Tel: 0591 51 36 41  
[www.parketmeesterodoorn.nl](http://www.parketmeesterodoorn.nl)

**HOUTEN VLOEREN**  
**RENOVATIE**  
**LAMINAAT VLOEREN**  
**PVC VLOEREN**

**All in Beauty**  
- BY KIM -

In deze rare tijd is het extra fijn om iets voor jezelf te doen. Bij mij ben je aan het juiste adres om je haren, wimpers, wenkbrauwen of nagels extra aandacht te geven.

Laat je lekker verwennen bij "All in Beauty by Kim"!  
Neem vrijblijvend contact op voor de mogelijkheden.

**All in Beauty by Kim**  
06 - 21 99 22 22 | Vlintenstraat 1 | Gieten

**Kapsalon**  
**De Spiegel**  
0599-235188  
**Borger**

De salon die je style geeft!

Verander de wereld,  
begin bij jezelf.

**Steun lokale ondernemers...**

**Zeker nu!**

**week in → week uit**  
Midden in de Samenleving!

**Doe zaken in de buurt**  
**Winkel in de buurt**  
**Eet in de buurt**  
**Geniet van je buurt**

**THUIS OP 41**

moois voor thuis | lifestyle | mode | cadeautjes

**NIEUWE VOORJAARS-COLLECTIES!**

Hoofdstraat 41  
7875 AA Exloo  
[www.thuisop41.nl](http://www.thuisop41.nl)

**f** **ig** /thuisop41  
Openingstijden:  
Di t/m Za 10.00 - 17.00 uur

# WEG MET DIE KILO'S!

Ontspannen afslanken en spieren trainen met succes

*Je bent van harte welkom*

Maak  
direct een  
afspraak

Zij gingen je voor... met veel succes!



## Hoe het werkt

**1 keer per week** kom je bij ons voor een behandeling van ongeveer **40 minuten**. We sluiten je aan op ons apparaat en jij ligt rustig onder een dekentje, terwijl ons apparaat middels **ultrasound vet weghaalt**. Tegelijkertijd worden door **elektrostimulatie je spieren getraind**. De behandeling is 100% veilig en de meeste mensen ervaren het als zeer aangenaam.



**SIMPEL, SNEL, SLANK!**

## Al 6 jaar de succesformule voor afslanken

Door heel Nederland zijn er Easyslim.nu studio's die behandelingen bieden op het gebied van afslanken. In elk van deze vestigingen werken gepassioneerde studiohouders.

'Veel mensen zijn jaren met hun gewicht bezig. Dan weer zoveel kilo eraf die er vervolgens zo weer bij kwamen. Er was geen dieet of shake of ze hebben het geprobeerd, maar structureel succes brengt het vaak niet. Dan biedt het apparaat de uitkomst. Vaak na 1 behandeling ben je al zichtbaar slanker en gedurende de reeks behandelingen vliegen de kilo's eraf. Naast de behandelingen met ons apparaat, geven we ook voedingsadviezen. Het concept slaat enorm aan. Het bedrijf is een franchise-formule met inmiddels meer dan 45 vestigingen door het land.'

Inmiddels heeft Easyslim.nu duizenden klanten geholpen aan een slanker en strakker lijf. De klanten zijn zowel mannen als vrouwen die vaak al van alles gedaan hebben om af te vallen, maar zonder langdurig resultaat.

Bij Easyslim.nu is er geen sprake van het zogenaamde 'jojo-effect'. Dit komt doordat ons apparaat de spieren traint, waardoor de vetverbranding, ook in rust, stijgt. Ook wordt middels ultrasound vet uit de cel gehaald, dat op natuurlijke wijze het lichaam verlaat. Dit, in combinatie met een gezond voedingspatroon, geeft zeer snelle en blijvende resultaten. Het is heel mooi om te zien hoe blij we de mensen maken. Zij krijgen meer zelfvertrouwen, wat op alle fronten in hun leven doorwerkt. Mijn bedrijf verandert vele levens op een positieve manier. En juist dat is het succes, al 6 jaar lang.'



Dit zijn uw gastvrouwen in Emmen

## Kennismakingsaanbieding

Intake incl. behandeling  
van ~~€ 89,-~~ voor slechts € 49,-

Geldig t/m 31 mei 2021

## 6 redenen om voor Easyslim.nu te kiezen...

- 1) Verlies direct ca. 15 cm\*
- 2) Vet definitief weg
- 3) Verstrakking van je huid
- 4) Spieropbouw
- 5) Gratis recepten & voedingschema
- 6) ...en bovenal lekker & ontspannend



**EASYSLIM.NU®**

*Simpel, Snel, Slank!*

Jouw Easyslim.nu vestiging

**Easyslim.nu Emmen**

emmen@easyslim.nu • Tel. 06 - 53 35 34 64 of boek online via [www.easyslim.nu](http://www.easyslim.nu)